

# BürgerBlatt

Haslach | Fischerbach | Hofstetten | Mühlenbach | Steinach



Amtliche  
Bekanntmachungen

Standesamtliche  
Nachrichten

Aktuelles  
aus den Vereinen

Kultur

Schulnachrichten

Freizeit

Kirchliche  
Nachrichten

Soziale Dienste

Tourist-Informationen

Gemeinsame  
Bekanntmachungen

Freitag, 10. Mai 2013

Nr. 19

Veranstalter: SV Steinach

## BadenMedia

# Ü-30 Fete

### DAS ORIGINAL

**...von Fox bis Rock**

Allmendhalle Welschensteinach

**Samstag, 11. Mai 2013**  
**20.00 Uhr**

Turn- und Festhalle Steinach

*Musikkabrett  
Süre zum Alange*



Veranstalter: *Trachtenverein Steinach*

Näheres unter Vereinsanzeigen Steinach.



## NOTRUF

|  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| <b>Notfallrettung/Notarzt (europaweit)</b> .....                         | <b>112</b>                           |
| <b>Feuerwehr</b> .....   | <b>112</b>                           |
| <b>Polizei</b> .....   | <b>110</b>                           |
| Krankentransport 0781 19222  |                                      |
| Polizeirevier Haslach .....  | 975920                               |
| Ortenau Klinikum Wolfach .....   | 07834 9700                           |
| Ortenau Klinikum Gengenbach .....  | 07803 890                            |
| Ortenau Klinikum Lahr-Ettenheim .....                                    | 07821 930                            |
| Ortenau Klinikum Offenburg .....   | 0781 4720                            |
| Gift-Notruf .....  | 0761 19240                           |
| Telefonseelsorge .....   | 0800 1110222                         |
| (Kostenfrei)   |                                      |
| <b>Strom- und Wasserversorgung</b> .....                                 | <b>2621</b>                          |
| Störungsdienst Haslach, Bollenbach, Schnellingen<br>(Stadtwerke Haslach) |                                      |
| <b>Stromversorgung-Störungsdienst-</b> .....                             | <b>078212800</b>                     |
| Fischerbach, Hofstetten, Mühlenbach, Steinach<br>(E-Werk Mittelbaden)    |                                      |
| <b>Wasserversorgung -Störungsdienst-</b> .....                           | siehe Gemeinde-                      |
| Fischerbach, Hofstetten, Mühlenbach, .....                               | verwaltungen                         |
| <b>Steinach</b> .....  | <b>Tel. 3848, Mobil: 01757211505</b> |
| Gasversorgung badenova Störungsdienst .....                              | 0800267767                           |



## BEREITSCHAFTSDIENST DER ÄRZTE U. APOTHEKEN

### NOTRUFNUMMERN

In der Zeit von Sa. 8.00 Uhr bis Mo. 8.00 Uhr und den gesetzlichen Feiertagen:

**Ärztlicher, kinderärztlicher Notdienst und Augenarzt**  
Tel.: 01805 19292460

**Zahnärztliche Notrufnummer:** 0180322255511

**Tierärztlicher Notdienst:** zu erfragen beim Haustierarzt

### Apotheken-Notdienst

Notdienst-Wechsel jeweils morgens um 08.30 Uhr.

**Sa. 11.05.2013: Stadt-Apotheke Gengenbach**, Hauptstr. 21,

Tel.: 07803 - 33 09, 77723 Gengenbach, 08:30 bis 08:30 Uhr

**Stadt-Apotheke Hornberg**, Werderstr. 8, Tel.: 07833 - 77 77,

78132 Hornberg, Schwarzwaldbahn, 08:30 bis 08:30 Uhr

**So. 12.05.2013: Marien-Apotheke Zell**, Hauptstr. 57, Tel.: 07835 -

2 02, 77736 Zell am Harmersbach, 08:30 bis 08:30 Uhr

**Stadt-Apotheke Hornberg**, Werderstr. 8, Tel.: 07833 - 77 77,

78132 Hornberg, Schwarzwaldbahn, 08:30 bis 08:30 Uhr

**Mo. 13.05.2013: Kinzigtal-Apotheke Haslach**, Lindenstr. 5, Tel.:

07832 - 34 29, 77716 Haslach im Kinzigtal, 08:30 bis 08:30 Uhr

**Di. 14.05.2013: Apotheke zur Eiche, Hausach**, Wilhelm-Zangen-Str. 30,

Tel.: 07831 - 63 35, 77756 Hausach, 08:30 bis 08:30 Uhr

**Marien-Apotheke am Turm**, Hauptstr. 24, Tel.: 07803 - 57 10,

77723 Gengenbach, 08:30 bis 08:30 Uhr

**Mi. 15.05.2013: Apotheke am Kurgarten**, Hauptstr. 169, Tel.: 07835 -

32 33, 77736 Zell a. H. (Unterharmersbach), 08:30 bis 08:30 Uhr

**Burg-Apotheke Hausach**, Hauptstr. 32, Tel.: 07831 - 67 36,

77756 Hausach, Schwarzwaldbahn, 08:30 bis 08:30 Uhr

**Do. 16.05.2013: Kloster-Apotheke Haslach**, Klosterstr. 2, Tel.: 07832 -

88 89, 77716 Haslach im Kinzigtal, 08:30 bis 08:30 Uhr

**Fr. 17.05.2013: Linden-Apotheke Oberwolfach**, Wolfaltstr. 17,

Tel.: 07834 - 65 65, 77709 Oberwolfach 08:30 bis 08:30 Uhr

**Stadt-Apotheke Zell**, Nordrachener Str. 2, Tel.: 07835 - 50 07,

77736 Zell am Harmersbach, 08:30 bis 08:30 Uhr

AMTSBLATT DER STADT HASLACH  
UND DER GEMEINDEN FISCHERBACH, HOFSTETTEN,  
MÜHLENBACH UND STEINACH.

Herausgeber sind die Bürgermeisterämter.

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: der jeweilige  
Bürgermeister oder sein Vertreter im Amt

Anzeigenschluss: Mittwoch, 12.00 Uhr.

Druck und Verlag: ANB Reiff-Verlagsgesellschaft & Cie GmbH  
Marlener Str. 9 · 77656 Offenburg, Telefon 07 81/5 04-14 55  
Fax 07 81/5 04-14 69 · E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de



## BEHÖRDEN- SPRECHSTUNDEN

### Haslach

Stadtverwaltung Haslach, Tel. 706-0

|   |   |
|---|---|
| Montag-Freitag  | 8.00 - 12.00 Uhr  |
| Montag, Dienstag, Freitag   | 14.00 - 16.00 Uhr   |
| Donnerstag  | 14.00 - 18.00 Uhr   |
| und nach Vereinbarung   |   |
| Internet: <a href="http://www.haslach.de">http://www.haslach.de</a> | Zentrale e-mail: <a href="mailto:stadt@haslach.de">stadt@haslach.de</a> |

### Bahnhaltestelle Haslach

|                             |                |                       |
|-----------------------------|----------------|-----------------------|
| Fahrkarten:                 |                |                       |
| Reisebüro Luke              | Montag-Freitag | 9.00 - 13.00 Uhr      |
| Im Bahnhofsgebäude, Haslach |                | und 14.00 - 18.00 Uhr |
| Tel.: 994499                | Samstag        | 9.00 - 12.30 Uhr      |

### Notariat Haslach, Am Marktplatz 6

|                                     |                   |
|-------------------------------------|-------------------|
| Termine nur nach Vereinbarung       |                   |
| <b>Geschäftsstelle, Tel. 995990</b> |                   |
| Montag-Freitag                      | 8.00 - 12.00 Uhr  |
| Montag-Mittwoch                     | 14.00 - 16.30 Uhr |
| Donnerstag                          | 14.00 - 18.00 Uhr |

### Polizeirevier Haslach

|                          |                                |
|--------------------------|--------------------------------|
| <b>Schwarzwaldstr.16</b> |                                |
| Tel. 975920              | Rund um die Uhr persönlich und |
| Fax 9759229              | telefonisch erreichbar.        |

|                            |                |                   |
|----------------------------|----------------|-------------------|
| <b>Postagentur Haslach</b> | Montag-Freitag | 8.30 - 12.30 Uhr  |
| Schwarzwaldstraße 8        |                | 14.00 - 17.30 Uhr |
|                            | Samstag        | 9.00 - 12.00 Uhr  |

|   |                   |
|---|-------------------|
| <b>TÜV Haslach, Eichenbachstr. 2, Tel. 979340</b> |                   |
| Donnerstag  | 8.00 - 12.00 Uhr  |
|   | 12.30 - 16.00 Uhr |

### Fischerbach

|  |                       |                   |
|--|-----------------------|-------------------|
| <b>Gemeindeverwaltung</b>  | Montag bis Donnerstag | 7.30 - 12.00 Uhr  |
| <b>Hauptstr. 38</b>  | Montag und Dienstag   | 13.30 - 17.00 Uhr |
| <b>Tel. 91900</b>  | Donnerstag            | 13.30 - 18.00 Uhr |
| <b>Fax 919020</b>  | Freitag               | 7.30 - 13.00 Uhr  |
| E-Mail: <a href="mailto:gemeinde@fischerbach.de">gemeinde@fischerbach.de</a> · Internet: <a href="http://www.fischerbach.de">http://www.fischerbach.de</a> |                       |                   |
| Freiw. Feuerwehr, Kdt. Kohmann, Mobil: 0177 3425731  |                       |                   |
| Wasserversorgung-Störungsdienst, Bauhof, Mobil: 0177 3394746   |                       |                   |

### Hofstetten

|  |                 |                   |
|--|-----------------|-------------------|
| <b>Gemeinde Hofstetten</b>   | Montag-Mittwoch | 7.45 - 12.00 Uhr  |
| <b>Hauptstr. 5</b>   | Donnerstag      | 7.45 - 12.00 Uhr  |
| <b>Tel. 07832 91290</b>  |                 | 14.00 - 18.00 Uhr |
| <b>Fax 07832 91290</b>   | Freitag         | 7.45 - 13.00 Uhr  |
| Internet: <a href="http://www.Hofstetten.com">http://www.Hofstetten.com</a> · E-Mail: <a href="mailto:gemeinde@hofstetten.com">gemeinde@hofstetten.com</a> |                 |                   |

### Mühlenbach

|  |                 |                   |
|--|-----------------|-------------------|
| <b>Gemeindeverwaltung</b>  | Montag-Mittwoch | 7.30 - 12.00 Uhr  |
| <b>Hauptstr. 24</b>  | Donnerstag      | 7.30 - 12.00 Uhr  |
| <b>Tel. 07832 91180</b>  |                 | 13.30 - 18.30 Uhr |
| <b>Fax 07832 911820</b>  | Freitag         | 7.30 - 12.30 Uhr  |
| Internet: <a href="http://www.muehlenbach.de">http://www.muehlenbach.de</a> · E-Mail: <a href="mailto:gemeinde@muehlenbach.de">gemeinde@muehlenbach.de</a> |                 |                   |

### Steinach

|  |                  |                         |
|--|------------------|-------------------------|
| <b>Gemeindeverwaltung</b>  | Montag, Dienstag | 8.00 - 12.00 Uhr        |
| <b>Kirchstraße 4</b>   |                  | 14.00 - 16.00 Uhr       |
| <b>Tel. 07832 91980</b>  | Mittwoch         | 8.00 - 12.00 Uhr        |
| <b>Fax 07832 919820</b>  | Donnerstag       | nachmittags geschlossen |
|  |                  | 8.00 - 12.00 Uhr        |
|  | Freitag          | 14.00 - 18.00 Uhr       |
|  |                  | 8.00 - 14.00 Uhr        |
| Internet: <a href="http://www.steinach.de">http://www.steinach.de</a> · e-mail: <a href="mailto:info@steinach.de">info@steinach.de</a> |                  |                         |

### Ortsvorsteher Erich Maier, Tel. 0175 7211531

Sprechzeiten nach Vereinbarung  
Forstrevierleiter Günter Schmidt, Tel. 1842, Fax 994127, Handy 01622535777

|                       |                |                   |
|-----------------------|----------------|-------------------|
| <b>Postagentur</b>    | Mo, Di, Do, Fr | 9.00 - 12.00 Uhr  |
| <b>Hauptstraße 17</b> |                | 14.30 - 18.00 Uhr |
| <b>Tel. 2535</b>      | Mi, Sa         | 9.00 - 12.00 Uhr  |

## REDAKTIONSSCHLUSS-ÄNDERUNG Fronleichnam, KW 22

**Redaktionsschluss:**  
**Montag, 27.05.2013, 16 Uhr**

Erscheinungsdatum:  
Freitag, 31.05.2013

Bitte um Beachtung!

# Haslach im Kinzigtal



Stadtnachrichten aus Haslach im Kinzigtal. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Heinz Winkler  
Herausgeber: Stadtverwaltung Haslach · Telefon 07832 706-174 · Telefax 07832 706-178 · stadtnachrichten@haslach.de · www.haslach.de

## 25 Jahre „Speck & Freibier“ Samstag, 11. Mai ab 18 Uhr Haus der Musik



### Kinzigtäler „Kultgruppe“ feiert „Silberhochzeit“

„Speck & Freibier“, die „Stimme Haslachs in alle Welt“, wie sich die Musiker ganz unbescheiden selbst titulieren, feiern Geburtstag: ihr 25-jähriges „Silberjubiläum“. Am Samstag, den 11. Mai, ab 18 Uhr, sind die Haslacher Bevölkerung, Freunde und treue Fans von überall her eingeladen, im „Haus der Musik“ und im angrenzenden Stadtpark mitzufeiern.

Nähere Informationen unter „Kultur im Städtle...“

## Am Sonntag, 12. Mai gastiert in der Reihe KLIK:

### „Die schwarze Witwe“:

### Carmela De Feo bringt Beziehungsstress ins Haslacher Kapuzinerkloster

Carmela de Feo ist längst kein Geheimtipp mehr, nach zahlreichen Fernsehauftritten, diversen Preisen und Ehrungen gilt sie in der umtriebigen Branche als echter Wirbelwind. Ihre kratzbürstige Kunstfigur, „La Signora“ tritt selten ohne Akkordeon und nie ohne Haarnetz vors Publikum. Carmela De Feo besticht durch Tempo und Witz, zeigt grandiose Einzelszenen und das perfekte Spiel sowohl mit dem Akkordeon als auch mit dem Publikum.



**Altes Kapuzinerkloster, Refektorium**  
**Beginn: 20.00 Uhr, Einlass 19.30 Uhr**  
**Eintritt: 13 €, 12 € (CulturCard)**

Nähere Informationen finden Sie unter  
„Kultur im Städtle...“



# Stadtnachrichten

amtlich und aktuell

## Sitzung des Sonderausschusses Schnelllingen

Am **Montag, 13. Mai 2013**, findet um 19.00 Uhr im ehemaligen Schulhaus Schnelllingen eine öffentliche Sitzung des Sonderausschusses Schnelllingen statt.

### Tagesordnung

1. Anfragen der Einwohner
2. Antrag an den Ortenaukreis auf Neubau einer Verbindungsstraße zwischen Fischerbach und Haslach
3. Entwicklungskonzept für den Ortsteil Schnelllingen
4. Information über das Bauvorhaben Schnelllinger Straße 43, Hotelneubau "Gasthaus zur Blume"
5. Änderung des Flächennutzungsplanes zur Ausweisung von Standorten für Windkraftanlagen
  - Suchraum „Eschgrund“ auf den Gemarkungen Fischerbach, Bollenbach und Schnelllingen
6. Bericht zum Besucherbergwerk Segen Gottes
7. Neuvermietung Schnelllinger Straße 44 Wohnung im 1. Obergeschoss
8. Betreuung der Schnelllinger Kapelle
9. Bekanntgabe und Verschiedenes

Die Schnelllinger Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

Mit freundlichen Grüßen

Heinz Winkler  
Bürgermeister

## Haslacher Wochenmarkt weist keine Lücken auf

### Frei-Landrosen bestückt im Wochenmarkt

Die Attraktivität des samstäglichen Haslacher Wochenmarktes, des größten Marktes der Region, scheint ungebrochen. Kaum hatte der bisherige Blumenanbieter sich vom Markt verabschiedet, konnte Marktbürochef Adrian Ritter vom Haslacher Bürgeramt schon den Nachfolger präsentieren: Jürgen Frei, der im badischen Schmieheim einen

gärtnerischen Betrieb für Rosenerzeugung sein eigen nennt, bietet seine Ware nunmehr von Mai bis Ende Oktober in Haslach an. Frei erzeugt das Gros seiner Produkte selbst und kauft nur mäßig – zum Beispiel an den Saisonrändern – zu, so dass dem Wochenmarktscharakter als Verkaufsplattform für lokale Produkte „aus der Region für die Region“ bestens Rechnung getragen wird.



Betriebsinhaber Jürgen Frei (Bildmitte) legt größten Wert darauf, dass seine Rosen natürlich frei sind von jeglichen Genmanipulationen, solche Eingriffe hält er in der Rosenerzeugerbranche nicht nur für schädlich, er lehnt sie für den eigenen Betrieb rundherum ab. Damit trägt er auch den Beschlüssen des Haslacher Rates Rechnung, der den Wochenmarkt „genfrei“ halten will. Marktmeister August Weber (links) und Marktchef Adrian Ritter (rechts) begrüßten den neuen Anbieter aufs Herzlichste. Der Stammplatz von „Frei-Landrosen“ wird in der in der Mittleren Hauptstraße sein auf Höhe des schönen Fachwerkhauses „Sahl“, also bei Schwarzwaldfleisch bzw. Bäckerei Neumaier.

## Stadt Haslach im Kinzigtal Steueramt

### Mitteilung für unsere Grundsteuerzahler

Hiermit möchten wir die Steuerzahler, welche der Stadtkasse **keine** Einzugsermächtigung für die Grundsteuer erteilt haben, auf den Fälligkeitstermin per **15.05.2013** hinweisen.

### Bankverbindungen der Stadtkasse:

Sparkasse Haslach-Zell  
Kto. 9078 BLZ 664 515 48  
Volksbank Kinzigtal eG  
Kto. 88400909 BLZ 664 927 00  
Deutsche Bank Offenburg  
Kto. 1300011 BLZ 664 700 35  
Postbank Karlsruhe  
Kto. 7524755 BLZ 660 100 75

## Mietwohnungsbörse und Gewerbeflächenbörse – Vermieter jetzt eintragen!

Haben Sie eine Wohnung oder Gewerbefläche zu vermieten? Suchen Sie eine Mietwohnung oder Gewerbefläche?

Auf der Internetseite der Stadt Haslach unter <http://www.haslach.de/mietboerse> ist die Suche oder sind Selbsteinträge kostenlos möglich!



## Das Geschenk für Haslacher!

...was kostete ein Laib Brot am 27.08.1923?

... was konnten sich die Haslacher für 570 Milliarden Mark am 24.11.1923 kaufen?

... und wie heißt der Nachfolger der „Gewerbebank e.G.m.b.H.“, die 1926 gegründet wurde?

Die Antworten gibt es in der Haslacher Stadtchronik von Manfred Hildenbrand:

4 Bände, zusammen  
nur 49,50 Euro,  
1155 Seiten,  
900 Bilder.

In jeder Haslacher Buchhandlung und im Kulturbüro im Kloster



## STANDESAMTLICHE NACHRICHTEN

### Geburt

**21.04.2013;** Paul Eisenmann  
Eltern: Alexander Eisenmann und Viktoria Eisenmann, geb. Walker  
Haslach im Kinzigtal,  
Am Helgenberg 10



**FUNDSACHEN**

Beim Fundbüro der Stadt Haslach im Kinzigtal wurden folgende Fundsachen abgegeben:

- Handy, Marke LG
- Schlüsselbund mit 4 Schlüssel und 2 Anhänger (Mühlegrün im Bereich Böhler/Kammerer)

Weitere Informationen erhalten Sie im Internet unter [www.haslach.de/Bürgerinfo](http://www.haslach.de/Bürgerinfo) „Fundsachensuche“



**GEBURTSTAGE  
JUBILÄEN**

**Nachstehende Jubilare feiern in den nächsten Tagen Geburtstag:**

**Samstag, den 11. Mai 2013**

Frau Else Becherer,  
Hofstetter Str. 37  
den 73. Geburtstag

Frau Ursula Hättich,  
Pfarrer-Albrecht-Str. 11  
den 70. Geburtstag

**Montag, den 13. Mai 2013**

Frau Maria Hemmerle,  
Mühlenbacher Str. 11  
den 78. Geburtstag

Frau Irmella Hinze,  
Breitestr. 10  
den 70. Geburtstag

**Mittwoch, den 15. Mai 2013**

Frau Karolina Paczkowski,  
Sommerhaldenweg 6  
den 85. Geburtstag

Herrn Alois Franz,  
Kirchgasse 14  
den 73. Geburtstag

**Donnerstag, den 16. Mai 2013**

Frau Frieda Weis,  
Josef-Rau-Straße 26  
den 74. Geburtstag

Wir gratulieren unseren Mitbürgerinnen und Mitbürgern zu ihrem Geburtstag und wünschen von Herzen alles Gute, vor allem Gesundheit für das neue Lebensjahr.



**ABFALL-  
BESEITIGUNG**

**Bei Fragen zur Abfallwirtschaft wenden Sie sich bitte an:**

Landratsamt Ortenaukreis,  
Eigenbetrieb Abfallwirtschaft,  
Badstr. 20, 77652 Offenburg

**Info-Hotline der Abfallberatung:**

0781/ 805-9600  
E-mail: [abfallwirtschaft@ortenaukreis.de](mailto:abfallwirtschaft@ortenaukreis.de)  
[www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de)

**Info-Hotline für Abfallgebühren und -behälter:**

0781/805-6000  
Behälterbestellungen und/oder Behälteränderungen können nur vom Grundstückseigentümer/Verwalter vorgenommen werden. Bitte geben sie uns hierzu ihre Kundennummer und das Leistungskonto an.

**Bei der Stadtverwaltung Haslach betreut Sie:**

Frau Simone Volk, Am Marktplatz 1,  
77716 Haslach, Tel: 07832/706-137,  
E-mail: [s.volk@haslach.de](mailto:s.volk@haslach.de)

**Leerung der Mülltonnen:**

**Graue Tonne:**  
Dienstag, den **14.05.** in den Stadtteilen Bollenbach & Schnellingingen  
Mittwoch, den **15.05.** im Stadtbezirk Haslach

**Grüne Tonne:**  
Samstag, den **11.05.** im Stadtteil Bollenbach  
Mittwoch, den **29.05.** im Stadtteil Schnellingingen  
Freitag, den **31.05.** im Stadtbezirk Haslach  
Samstag, den **01.06.** im Stadtteil Bollenbach

**Gelbe Säcke:**  
Dienstag, den **21.05.** in den Stadtteilen Bollenbach & Schnellingingen  
Donnerstag, den **23.05.** im Stadtbezirk Haslach

**Nächste Problemstoffsammlung:**  
Samstag, den **30.11.**  
Standort: Markthalle von 09.00 bis 16.00 Uhr

**Nächste Altpapiersammlung:**  
Samstag, den Samstag, den **06.07.**

**Abholung ausgedienter Kühlschränke & Elektrogroßgeräte:**  
Freitag, den **27.09.**  
in Haslach, Bollenbach & Schnellingingen

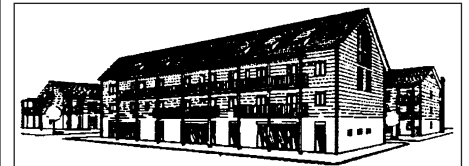
**Einsammlung von Sperrmüll:**  
**Dienstag, den 08.10.**  
im Stadtbezirk Haslach  
**Mittwoch, den 09.10.**  
in den Stadtteilen Bollenbach & Schnellingingen

**Nächster Warentauschtag:**  
Samstag, den **12.10.**  
Standort: Markthalle  
von 13.00 bis 16.00 Uhr

**Abholung von Grünabfällen:**  
Dienstag, den **19.11.**

**Batteriebehälter & Korktonne:**  
An der Rückseite der Stadthalle, am Eingang des „ehem.“ städtischen Bauhofs (Neue Eisenbahnstraße)

**Deponie Vulkan (Tel.: 96886)**  
Montag bis Freitag  
von 7.30 bis 12.30 Uhr  
13.00 bis 16.45 Uhr  
sowie jeden Samstag von  
8.00 bis 12.00 Uhr



**STADTBÜCHEREI  
IM BÜRGERHAUS  
DER STADT HASLACH**



Gabriella Wollenhaupt · Friedemann Grenz

**Blutiger Sommer**

HISTORISCHER KRIMINALROMAN

grafit

Berlin, im Sommer 1846. An der Havel lauert ein Mann jungen, badenden Frauen auf. Jette Wehner kann sich nur vor ihm retten, weil sie gut schwimmen kann. Sie wird von Polizeidirektor Justus

von Kleist und seiner Frau Rachel versorgt, die sich ab sofort für ihren Schutz verantwortlich fühlen.

Doch schon kurze Zeit später beschäftigt die Berliner Polizei ein wesentlich schlimmeres Verbrechen: Mehrere junge Frauen werden mit verstümmeltem Unterleib aufgefunden. Polizeipräsident Puttkamer hat schnell einen Schuldigen gefunden: ein jüdischer Metzger, der ja schon von Berufs wegen gut mit dem Messer umgehen kann, soll die Taten begangen haben. Da Justus von Kleist an seine Unschuld glaubt, wird er von Puttkamer kurzerhand beurlaubt. Allerdings lässt er sich nicht so einfach vom Ermitteln abhalten...

Ein interessanter historischer Krimi ohne DNA und Fingerabdrücke mit sympathischem Polizeidirektor und seiner intelligenten Frau.



**Büchereileiterin Regina Adam empfiehlt: Wollenhaupt, Gabriella: Blutiger Sommer**

**Unsere Öffnungszeiten**

|            |                   |
|------------|-------------------|
| Dienstag   | 14.30 – 18.00 Uhr |
| Mittwoch   | 10.00 – 12.00 Uhr |
| Donnerstag | 14.30 – 19.00 Uhr |
| Freitag    | 14.30 – 18.00 Uhr |
| Samstag    | 10.00 – 12.00 Uhr |
| Telefon:   | 91 82-0           |



**KOMMUNALE JUGENDARBEIT**

**Montags machen wir "Kaffeeklatsch" für alle Mädchen ab der 5. Klasse**

An diesem Tag ist das Jugendhaus ab 16:00 Uhr nur für Mädchen reserviert! Neben der Möglichkeit mal ohne Jungs das Jugendhaus zu nutzen gibt es auch jede Woche ein spezielles Angebot, bei

dem ihr mitmachen könnt aber nicht müsst. Auch sonst hat das Jugendhaus einiges zu bieten: kostenlos Kicker, Billard und Dart spielen, viele Outdoor-spielgeräte zum Ausleihen für den Garten und vieles mehr- schau doch einfach mal vorbei.

**Dienstag: Mädchenfußball in der Schulsporthalle um 17:30 Uhr.**

**Das Jugendhaus Haslach, der Treffpunkt für alle Jugendlichen ab 12 Jahren.**

Mittwoch: 16:00-20:00 Uhr, Offener Treff  
 Donnerstag: 16:00 - 20:00 Uhr, Offener Treff  
 Freitag: 17:00 - 21:00 Uhr, Offener Treff

**Angebote:**

Montag Kaffeeklatsch, der Mädchen-treff ab 16.00 Uhr  
 Dienstag Mädchenfußball um 17:30 Uhr  
 Mittwoch Bogen schießen ab 16:00 Uhr  
 Donnerstag Kreativwerkstatt ab 16:00 Uhr  
 Freitag Fußballgruppe um 14:00 Uhr in der Eichenbachsporthalle  
 Grill & Chill ab 17.00 Uhr

Für einen Besuch des Jugendhauses und unseren Angeboten ist keine Anmeldung erforderlich. Wer Lust hat kommt einfach während den Öffnungszeiten vorbei.

Während den Öffnungszeiten befindet sich immer eine pädagogische Kraft im Haus, die ihnen gerne alle Fragen rund um die Jugendarbeit beantwortet.

**Nicht verpassen! Fitnessboxen für Mädchen zwischen 12 bis 16 Jahren**

Das Angebot richtet sich gezielt an Mädchen zwischen 12 bis 16 Jahren. Der Kursinhalt ist eine Kombination aus Boxen, Kickboxen und Selbstverteidigung. Er fördert bei den Mädchen die körperliche Fitness, die Koordination und auch das Selbstbewusstsein. Der neue Workshop, mit 10 Einheiten bis zu den Sommerferien startet am Mittwoch, den 8. Mai um 17:30 Uhr im Gymnastikraum der Schulturnhalle und kostet lediglich 25 Euro pro Teilnehmerin .

**Pfingstfreizeit 2013- Zeltlager für Jugendliche von 10-15 Jahren**

Von Mittwoch, den 22.- Samstag, den 25. Mai 2013 geht's mit der Haslacher Jugendarbeit auf große Fahrt nach Montagney (Frankreich). All inklusive 70 Euro-Kanu fahren, klettern, Transfer, Übernachtung, Vollverpflegung.

**Kinderwiese an der Hebelstraße Donnerstag, den 25. Juli - Mittwoch,**

**den 7. August Verbindliche Kinderbetreuung für Grundschüler in den Sommerferien**

Die Termine sind wie folgt:  
 1. Woche: Montag, den 30. Juli - Freitag, den 3. August  
 2. Woche: Montag, den 6. August - Freitag, den 10. August  
 Die Betreuungszeit ist täglich von 8:00-17:00 Uhr (flexible Abholung ab 16:00 Uhr).  
 Die Kosten belaufen sich auf 60 Euro pro Woche.

**Anmeldungen und weitere Informationen gibt's im Jugendhaus in der Mühlenbacher Straße 14, telefonisch unter 07832 8040 oder per E-mail mobilehaslach@t-online.de.**



**Volkshochschule Ortenau**

Außenstelle Haslach  
 Herr Werner Müller  
 Am Marktplatz 1, 77716 Haslach  
 Telefon: 07832 706-174  
 Telefax: 07832 706-178  
 E-Mail: werner.mueller@vhs-ortenau.de  
 Internet: www.vhs-ortenau.de

**Die nächsten Kurse:**

**Wirbelsäulengymnastik (3.0208 HS)**  
**Achtung der Beginn des Kurses wird von Mittwoch 08.05. auf Mittwoch, 05.06. verlegt.** 18:30 - 19:45 Uhr, 7 Abende, Haslach, Carl-Sandhaas-Schule, Turnhalle, Nicole Bischler, 36,00 €.  
**Der Kurs ist komplett belegt.**

**Besichtigung der Gedenkstätte Vulkan (1.0107 HS)**  
 Do. 06.06.2013, 18:00 - 20:30 Uhr, 1 Abend, Haslach, Treffpunkt Waldseeparkplatz (B 294), Ortsausgang Haslach in Richtung Freiburg, Sören Fuß, gebührenfrei.

Im Haslacher Urenwald, nahe der Mülldeponie, erinnert die 'Gedenkstätte Vulkan' an die drei nationalsozialistischen Lager in Haslach, in denen von September 1944 bis April 1945 über 1.700 Männer aus 19 Ländern litten und Hunderte von ihnen starben. Die Häftlinge waren eingesetzt, in den bestehenden Bergwerksstollen des Vulkangeländes für verschiedene Firmen den Rüstungsindustrie unterirdische Produktionshallen zu errichten. Wanderung ab ausgeschildertem 'Waldseeparkplatz' an der B 294

Richtung Freiburg zur 'Gedenkstätte Vulkan' (ca. 40 Min.) - Vortrag mit Diskussionsmöglichkeit - Gelegenheit zum Lesen der aufgestellten Informationstafeln - Rückwanderung - Transfer für Nicht-Wanderer wird auf Wunsch organisiert. Telefonische Anmeldung erwünscht unter der Nummer 07832 706-174.

**Pflegeversicherung und Hilfenetz Kinzigtal (3.0503 HS)**

Mo. 17.06.2013, 19:00 - 21:00 Uhr, 1 Abend, Haslach, Mehrgenerationenhaus Haslach, Sandhaasstr. 4, Klaus Allgaier, 2,00 € für Infomaterial.

Vortrag in Zusammenarbeit mit dem Pflegestützpunkt Ortenaukreis.

Wie bekomme ich eine Pflegestufe? Welche Leistungen bekomme ich, wenn ich dann eine Pflegestufe habe? Welche Hilfsangebote gibt es bei mir vor Ort? Dieser Kurs ist vor allem für Betroffene und Angehörige gedacht, die sich über die Pflegeversicherung und die Möglichkeiten des Hilfenetzes im Kinzigtal informieren wollen. Um eine Anmeldung unter Tel. 07832 99955-220 wird gebeten.

**TOURIST INFORMATION**  
**HASLACH informiert**

**In der Tourist Information erhältlich:**

**Wanderprogramm der Hansjakob-Wanderwoche 2013 liegt vor**



Druckfrisch liegt es nun vor, das Programm der inzwischen 15. Hansjakob-Wanderwoche, welche **in der Zeit vom 07. – 14.09.2013** stattfinden wird. In dieser Zeit geht es wieder in täglichen Touren zu den Originalschauplätzen Hansjakobscher Erzählungen, so zu den Höhenhäusern oder auf den Brandenkopf, zum Barberast und zum geheimnisvollen Glaswaldsee. Mitten in der Wanderwoche dann wieder die beliebte Pilgerwanderung auf den Heiligen Berg des Elztales, auf den 907 Meter hohen Hörnleberg, wo gemeinsam die Eucharistie gefeiert wird.

Wer Details dieser literarischen Wanderwoche erfahren möchte, der sollte sich in den Tourist Informationen des Gastlichen Kinzigtales das Programm besorgen, dort liegt es auf.

**Der Reigen der Promenadenkonzerte dreht sich weiter:  
 Promenadenkonzert mit der Stadtkapelle Haslach**



Am nächsten **Freitag, den 17. Mai** wird die Reihe der wöchentlichen Promenadenkonzerte durch die Stadtkapelle Haslach fortgesetzt. Das Konzert unter der Leitung von Stadtkapellmeister Eduard Scharich verspricht wieder beste Unterhaltung. Der Weg lohnt also zum Haus der Musik in der Hofstetter Straße 3.

Es ergeht eine herzliche Einladung. Beginn ist um 20.00 Uhr, der Eintritt ist frei.

**Überblick über die Promenadenkonzerte 2013**  
 (Beginn jeweils um 20.00 Uhr/am 13.09.2013 bereits um 19.00 Uhr)

Der Reigen der wöchentlichen Promenadenkonzerte dreht sich weiter und bereits am Freitag vor Pfingsten – den 17.05.2013 spielt die Stadtkapelle Haslach unter der Leitung von Stadtkapellmeister Eduard Scharich. Bei schönem Wetter beim Haus der Musik. Bei schlechtem Wetter im Hause selbst. Die weitere Reihenfolge entnehmen Sie bitte nachfolgender Konzert-Übersicht.

| Termin                     | Orchester                       | Ort                | Ausweichort                       |
|----------------------------|---------------------------------|--------------------|-----------------------------------|
| Freitag, den 17.05.2013    | Stadtkapelle Haslach            | Haus der Musik     |                                   |
| Mittwoch, den 22.05.2013   | Gitarrenverein Nordrach         | Klostergarten      | Haus der Musik                    |
| Mittwoch, den 29.05.2013   | Nußbacher Rentnerband           | Klostergarten      | Haus der Musik                    |
| Freitag, den 07.06.2013    | Stadtkapelle Haslach            | Haus der Musik     |                                   |
| Mittwoch, den 12.06.2013   | Mandolinerverein Offenburg      | Klosterkirche      |                                   |
| Mittwoch, den 19.06.2013   | Akkordeon- Jugend Haslach       | Klostergarten      | Haus der Musik                    |
| Freitag, den 28.06.2013    | Alphornfreunde Mittl. Schwarzw. | Klostergarten      | Klosterkirche                     |
| Mittwoch, den 03.07.2013   | Original Geroldsecker           | Klostergarten      | Haus der Musik                    |
| Mittwoch, den 10.07.2013   | ADORAMUS CHOR                   | Klosterkirche      |                                   |
| Freitag, den 12.07.2013    | Stadtkapelle Haslach            | Haus der Musik     |                                   |
| Mittwoch, den 17.07.2013   | Akkordeon- Orchester Haslach    | Klostergarten      | Klosterkirche                     |
| Donnerstag, den 25.07.2013 | Chorgemeinschaft Haslach        | Klosterkirche      |                                   |
| Freitag, den 26.07.2013    | Stadtkapelle Haslach            | Schwimmbad         | Haus der Musik                    |
| Mittwoch, den 31.07.2013   | Schwarzwaldmusikanten           | Klostergarten      | Haus der Musik                    |
| Mittwoch, den 07.08.2013   | Rollberg- Musikanten Freiamt    | Klostergarten      | Haus der Musik                    |
| Freitag, den 16.08.2013    | Mühlenbacher Bauernkapelle      | Klostergarten      | Haus d. Musik (mit OpenAir- Kino) |
| Mittwoch, den 21.08.2013   | Original Geroldsecker           | Klostergarten      | Haus der Musik                    |
| Mittwoch, den 28.08.2013   | Schwarzwaldmusikanten           | Klostergarten      | Haus der Musik                    |
| Mittwoch, den 04.09.2013   | BÖMÁBA                          | Klostergarten      | Haus der Musik                    |
| Freitag, den 13.09.2013    | Mühlenbacher Bauernkapelle      | Alfred Behr – Haus |                                   |
| Mittwoch, den 18.09.2013   | Blechissimo Hofstetten          | Klostergarten      | Klosterkirche                     |
| Mittwoch, den 25.09.2013   | Akkordeon- Orchester Haslach    | Klostergarten      | Haus der Musik                    |
| Freitag, den 27.09.2013    | Abschluss Stadtkapelle          | Haus der Musik     |                                   |

**Nur bei uns in der Tourist Information erhältlich!!!**

**Eintrittskarten für den Europapark**

Im Europapark in Rust findet der Besucher auch 2013 wieder zahlreiche neue Attraktionen, ein Besuch, der sich immer wieder lohnt. Die Angebote für alle Altersgruppen sind längst schier unerschöpflich. Da muss man einfach hin! Das ist das Freizeit- Erlebnis in unserer Region. Wer steht aber schon gerne in einer fast unendlichen Warteschlange, verliert gute Zeit? Deshalb vor einem Besuch in der Tourist Information im Alten Kapuzinerkloster in Haslach die Eintrittskarten besorgen. Die Preise sind wie folgt:

**Erwachsene € 39,00,  
 Kinder 4 – 11 Jahre € 34,00**

**In der Tourist Information erhältlich:**

**Der neue Straußenführer Ortenaukreis 2013**

Der neue Ortenauer Straußenführer 2013 ist in der Tourist Information erhältlich. Von Jörg M. Weisbrod (Zell-Weierbach) neu überarbeitet führt dieser handliche, aber äußerst informative „Straußenführer“ in bewährter Ausführung zu 21 Ortenauer Straußen, informiert über deren Öffnungszeiten und Angebote. Da heißt es „nichts wie zugreifen“ und mit dem Straußenführer in der Hand den nächsten Ausflug planen. Erhältlich für € 1,50



**GESCHICHTE UND  
BRAUCHTUM**

**Patroziniumsfest in der  
Mühlenkapelle**



Am **Freitag, den 17. Mai** wird in der Mühlenkapelle um **19.00 Uhr** das Fest des Heiligen Nepomuk gefeiert, der der Patron dieser auf das 17. Jahrhundert zurückreichenden Kapelle ist. Aus diesem Anlass wird freundlichst zur Mitfeier dieses Festtages eingeladen.



**KULTUR**

... im Städtle  
... im Tal  
... im Ländle

**Musikantentreffen bei  
„Speck & Freibier“**

Aus Anlass des 25-jährigen Bestehens der Haslacher Kultgruppe „Speck & Freibier“ steigt **morgen, Samstag, ab 18 Uhr, im „Haus der Musik“** ein großes Fest, zu dem die Haslacher, aber auch Freunde und Fans aus der ganzen Region eingeladen sind.

Befreundete Musikgruppen aus Schwaben, Bayern und dem Elsass werden mit ihren akustischen Instrumenten im „HdM“ und zwei Zelten im Stadtpark gleichzeitig aufspielen. Seltene alte Instrumente wie Drehleier, Schäferpfeife, Gemshorn, Cister oder Schalmeien werden dabei zu hören und zu bestaunen sein. Ein Fest für alle Sinne, denn auch das leibliche Wohl wird nicht zu kurz kommen. Dafür sorgt das „Catering“ der Haslacher Stadtmusik.

Der Eintritt ist frei, wie es sich bei einer „Silberhochzeit“ gehört.



*Sie schwelgen in Erinnerung: „Speck & Freibier“ vor 25 Jahren. Von links nach rechts: Chris und Martin Schaeffer, Eberhard Kriele, Heinz Haenelt und Alfred Klumpp*

**„Die schwarze Witwe“:  
Carmela De Feo bringt  
Beziehungsstress ins  
Haslacher Kapuzinerkloster  
Oberhausener Kleinkünstlerin gas-  
tiert am Sonntag, den 12. Mai im  
KLIK**



Mit Carmela De Feo bringt Haslachs Kleinkunststreihe einen Shooting Star der deutschen Kleinkunstszene ins Haslacher Kapuzinerkloster. Schon 2010 überzeugte die gebürtige Oberhausenerin mit italienischen Wurzeln im Kloster ein begeistertes Publikum. Carmelo de Feo ist längst kein Geheimtipp mehr nach zahlreichen Fernsehauftritten, diversen Preisen und Ehrungen gilt sie in der umtriebigen Branche als echter Wirbelwind. Ihre kratzbürstige Kunstfigur, „La Signora“ tritt selten ohne Akkordeon und nie ohne Haarnetz vors Publikum. Knie-Feinstrümpfe, italienisches Vollscharzwergewand, hochgeschlossene Bluse, so tritt die Signora vors Publikum: Eine Italo-version von Marilyn Monroe aus dem Ruhrpott? Sexappeal ist Ansichtssache, vor allem aber Nebensache. Die bittersüßeste Versuchung seit es das Akkordeon-Spiel gibt, denkt in größeren Maßstäben: „Jetzt wird es Zeit, dass Deutschland ein neues Gesicht bekommt.“ Hier ist es: La Signora, Germanys next Top

Diktatorin! „Zuckerbrot und Peitsche! Mal muss man mit harter Hand und dann auch mal wieder mit weichem Stuhl regieren!“ La Signora hat nicht nur die Kraft, sondern auch eine Schwäche für populäre Entscheidungen. La Signora ist die schwarze Witwe der Volksbelustigung. Carmela De Feo besticht durch Tempo und Witz, zeigt grandiose Einzelszenen und das perfekte Spiel sowohl mit dem Akkordeon als auch mit dem Publikum.

Am **12.05.** gastiert Carmela De Feo im Haslacher KLIK, Beginn: 20.00 Uhr, Einlass 19.30 Uhr, Eintritt 13 €, 12 € (ermäßigt), Vorverkauf ab sofort im Kulturbüro im Alten Kapuzinerkloster, Ticket-Hotline: 07832/706-170.

**Mrs. Greenbird am  
15. Mai in der Stadthalle**



Der Weg von Mrs. Greenbird bei "X Factor" war ein glatter Durchlauf. Das Album ist von Null auf Platz 1 in die Charts eingestiegen und hat sich kurz darauf die Pole Position sogar nochmals zurückgeholt. Auf der "Shooting Stars & Fairy Tales"-Tour im Frühjahr 2013 präsentiert das charismatische Duo Steffen Brückner und Sarah Nücken Musik zum Träumen und natürlich all ihre Songs aus der dritten X Factor-Staffel. Mal romantisch, mal überraschend, aber auf jeden Fall immer sehr eigen, ehrlich und berührend, das ist der Sound von Mrs. Greenbird. Ihre stilichere Mischung aus Folk, Country und Pop ist live ein Erlebnis, welches man nicht verpassen sollte.

Am **Mittwoch, den 15. Mai 2013** sind sie mit Band in der Stadthalle Haslach live zu erleben.

Tickets sind an allen bekannten Vorverkaufsstellen erhältlich (u.a. in den Ge-



schäftsstellen von Mittelbadische Presse, Schwarzwälder Bote, Lahrer Zeitung, Badische Zeitung, Badisches Tagblatt). Tickets per Internet unter [www.schaettgen.com](http://www.schaettgen.com)

Stehplatz: EUR 31,50  
Sitzplatz Empore: EUR 34,00  
Einlass: 19 Uhr  
Beginn: 20 Uhr

## 17. Mai: Lesung im Buchladen mit Bernhard Rohrer

Den gelungenen Umbau feiert „Der Buchladen“ in der Hauptstraße mit einer Lesung: Bernhard Rohrer liest am Freitag, den 17. Mai um 19.30 Uhr aus der Neuerscheinung **„Perla“ von Carolina de Robertis**, ein bewegender Roman einer jungen Frau in Argentinien und deren schmerzhaft Suche nach ihren Wurzeln und nach sich selbst. Als einziges Kind gut sitzierter Eltern wächst Perla wohlbehütet in Buenos Aires auf: Ihre Mutter ist schön und elegant, aber unnahbar, ihr strenger Vater ein Marineoffizier, über dessen Beruf man nicht spricht. Obwohl Perla ahnt, dass über der Vergangenheit der Eltern ein dunkler Schatten liegt, ist ihre Liebe zu ihnen bedingungslos. Doch eines Tages kommt ein ungebetener Besucher zu ihr, und nichts ist mehr wie zuvor. Denn nun beginnt für sie eine Reise, auf der sie sich ihrem eigenen Schicksal stellen muss. Ein Schicksal, das sie mit vielen anderen ihrer Generation teilt - das Schicksal eines ganzen Landes. Der Eintritt ist frei.

## AUS ARBEIT UND WIRTSCHAFT

### Cornelia Lotz seit 25 Jahren im Dienste der Haslacher Bürger

#### Bürgermeister Heinz Winkler ehrt fleißige Reinemachefrau

Sie sei absolut zuverlässig, fleißig und achte penibel auf die Sauberkeit der ihr übertragenden Räume, so fasste Bürgermeister Heinz Winkler (Dritter von rechts im Bild) während der Feier zum 25-jährigen Dienstjubiläum von Cornelia Lotz (Dritte von links) deren vorbildliche Arbeitsauffassung zusammen.

Den kleineren Teil der 25 Jahre arbeitete Frau Lotz bei den Haslacher Stadtwerken. Nach einer größeren Pause begann am 01. März 1999 ihre Arbeit am Haslacher Bildungszentrum in der Richard-Wagnerstraße mit einer Teilzeitstelle als Reinigungsfrau Für ihre 25-jährige Treue zum kommunalen Arbeitgeber, der Stadt Haslach, wurde sie nun im Dienst-

zimmer von Bürgermeister Heinz Winkler geehrt. Anwesend waren dabei auch Personalchef Klaus Schwendemann (links im Bild), aus dem Kollegenkreis Schulhausmeister Maurus Meier (zweiter von rechts) sowie Personalratsvorsitzender Hubert Hauer (rechts) und Ehemann Gerd Lotz (zweiter von links). Cornelia Lotz hat im Schulzentrum die Sauberkeitsverantwortung über Teile des Hauptschulgebäudes, der Technikräume und –dies ist ein sehr verantwortungsvoller und sensibler Teilbereich der Schulküche. Bürgermeister Winkler ehrte denn Cornelia Lotz mit kommunaler Ehrenurkunde, Obstkorb und einem Blumenstrauß und lobte deren unermüdblichen Fleiß.



*Betriebsehrung in Haslach: (vlnr) Klaus Schwendemann, Gerd Lotz, Cornelia Lotz, Bürgermeister Heinz Winkler, Hausmeister Maurus Meier und Personalratsvorsitzender Hubert Hauer trafen sich zur Ehrung von Cornelia Lotz im Haslacher Rathaus.*

### Neue Fahrzeugflotte für den Betriebshof

Etwas früher als erwartet sind die neuen Nutzfahrzeuge für den Haslacher Bauhof und die Stadtgärtnerei dieser Tage übergeben worden. Angefahren kamen die Mitarbeiter noch in den ausgedienten Fahrzeugen, die mit einem Durchschnittsalter von 14 Jahren (!) immer unwirtschaftlicher geworden waren. Nach Hause fuhren sie dann in den fünf neuen Fahrzeugen, die allesamt mit betriebstauglichen Sonderausstattungen geliefert wurden: Haltevorrichtungen im Innenraum, variable Gitteraufbauten für unterschiedliche Transportaufgaben, verdeckter Stauraum.



Bauhofleiter Reinhard Matt und Stadtgärtner Uwe Schweizer hatten den Stadtrat im Dezember von der Notwendigkeit der Fahrzeugerneuerung überzeugt. Im Autohaus Kopf war die Freude über den Auftrag groß und entsprechend fielen dann auch gewährte Rabatte seitens des Herstellers aus. Insgesamt wurden 102.012 Euro investiert, für die ein Doppelkabiner mit Kipperpritsche, ein Doppelkabiner mit Kurzpritsche, ein Einzelkabiner mit Pritsche, ein Kleintransporter mit Malerausstattung und ein Kleintransporter mit Pritsche gekauft wurden.



**KATH. KIRCHENGEMEINDE ST. ARBOGAST**

Goethestraße 6, 77716 Haslach  
Telefon: 0 78 32 / 91 35-0  
Fax: 0 78 32 / 91 35-20  
E-Mail: [info@kath-haslach.de](mailto:info@kath-haslach.de)  
Internet: [www.kath-haslach.de](http://www.kath-haslach.de)

#### Pfarrbüro – Öffnungszeiten:

|     |                                    |
|-----|------------------------------------|
| Mo. | ganztäglich geschlossen            |
| Di. | 08.30-12.00 Uhr 14.00-17.00 Uhr    |
| Mi. | 08.30-12.00 Uhr nachm. geschlossen |
| Do. | 08.30-12.00 Uhr 14.00-18.00 Uhr    |
| Fr. | 08.30-12.00 Uhr nachm. geschlossen |

Sekretärinnen:

Isabella Dera, Claudia Treier

**Kontaktadressen des Seelsorgeteams, Gottesdienstordnung und Mitteilungen der Seelsorgeeinheit Haslach siehe unter „Kirchliche Nachrichten Seelsorgeeinheit Haslach“**

#### Katholischer Kindergarten „St. Martin“ – „St. Luitgard“:

Schillerstraße 12  
77716 Haslach  
Telefon: 0 78 32 / 91 35-18

#### Katholischer Kindergarten „Arche Noah“:

Bollenbacher Straße 29  
77716 Haslach-Bollenbach  
Telefon: 0 78 32 / 23 67

**Info aus dem Pfarrbüro in Haslach**  
Am **Freitag, 10. Mai 2013** bleibt das Pfarrbüro geschlossen!

#### Senioren-Gymnastik:

montags im Pfarrheim,  
gr. Saal - Gruppe I u. II, 15.00 Uhr

#### Frauengymnastik:

montags im Pfarrheim,  
gr. Saal, 19.00 Uhr – 20.00 Uhr

#### Öffnungszeiten des Kastenkeller:

Freitag - Sonntag ab 19.00 Uhr

**Globus-Weltladen, Sandhaasstr. 4**

Der Weltladen hält ein vielfältiges Sortiment an Lebensmitteln und Handwerksprodukten aus Fairem Handel bereit, das Produzenten in der Dritten Welt ein Leben in Würde ermöglicht.  
Montag- Samstag: von 9.00 - 12.00 Uhr  
Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag: von 15.00 - 18.00 Uhr  
Mittwochnachmittag geschlossen  
Am 2. Samstag im Monat auf dem Wochenmarkt.



**Ev. Kirchengemeinde HASLACH**

- siehe Kirchenseite vor den gemeinsamen grünen Seiten-

Ev. Pfarramt, Mühlenstraße 6

77716 Haslach

Tel. 07832 979590

Fax: 979591

Email: haslach@kbz.ekiba.de

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag von 9-12 Uhr

Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen, faxen oder mailen!



**VEREINS-NACHRICHTEN**

**REDAKTIONSSCHLUSS-ÄNDERUNG**

**Fronleichnam, KW 22**

**Redaktionsschluss:**

**Montag, 27.05.2013, 16 Uhr**

**Erscheinungsdatum:**

Freitag, 31.05.2013

Bitte um Beachtung!



**Bewegungs- und Spielsport-Gemeinschaft Haslach**

**Termine und Treffs.**

Hallo, Freunde, vom Wandern erholt und wieder fit? Ich denke doch, denn am **Samstag, dem 11.5.2013** treten wir im Fußball-Tennis gegen die Mannschaft von Brühl an.

Abfahrt ist um 10.00 Uhr an der Stadthalle in Haslach. Die Spieler wählt Bernd Fritzsche aus.

Wir Anderen wünschen viel Erfolg.

Training und Gymnastik weiterhin jeden Mittwoch ab 19.30 Uhr in der Jahnalle und Wassergymnastik jeden Freitag im Hallenbad in Hausach. Abfahrt wie immer an der Ecke Bergstraße / Grafenstraße.

Bis dann

*Eure Schriftführerin*



**Chorgemeinschaft Haslach e.V. Frohsinn Harmonie**

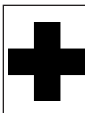
**Liebe Sängerinnen, liebe Sänger!**

**Montag, 13. Mai** trifft sich der gemischte Chor mit geänderten Anfangszeiten in der Hansjakobschule:

Frauen: 19.30 Uhr;

Männer: 20.30 Uhr

**Donnerstag, 16. Mai** 20.00 Uhr probt der Chor Sing for Fun in der Hansjakobschule.



**DEUTSCHES ROTES KREUZ Ortsverein Haslach**

Der nächste Blutspendetermin in Haslach findet statt am

**Dienstag, dem 14.05.2013**

**von 14:15 Uhr bis 19:30 Uhr**

**in der Stadthalle, Hauptstraße 1**

**77716 HASLACH**

Bei dieser Blutspendeaktion besteht die Möglichkeit sich kostenfrei als möglicher Stammzellen-/Knochenmarkspender registrieren und typisieren zu lassen.

Außerdem wird wieder ein Gruppenwettbewerb veranstaltet, bei welchem die drei am stärksten vertretenen Gruppierungen einen Geldpreis gewinnen können.

Zum 150jährigen Jubiläum des Deutschen Roten Kreuzes erhält außerdem jeder Blutspender eine Jubiläumstafel Lindt-Schokolade.

Wenn das nicht drei gute Gründe sind, sich den Blutspendetermin unbedingt einzuplanen!

**Info - Aufbau Blutspende**

Am Montag, 13. Mai 2013, 17:30 Uhr treffen wir uns zum Aufbau an der Stadthalle.

**Blutspendeaktion**

Am **Dienstag, 14. Mai 2013** ab 13:15 Uhr findet in der Stadthalle Haslach die zweite Blutspendeaktion in diesem Jahr statt.

Einteilung der Helfer wie bereits besprochen.

Vielen Dank für eure Bereitschaft aktiv im Vordergrund oder passiv im Hintergrund bei der Blutspendeaktion mitzuwirken. Wir freuen uns über euer zahlreiches Erscheinen.

*Die Bereitschaftsleitung*



**Freiwillige Feuerwehr HASLACH Abt. Schnellingen**

**TROTTEFEST**

*11.+12. Mai 2013*

**Samstag, 11.05.2013**

ab 16.30 Uhr:

**Tauziehwettbewerb**

*für Vereine, Cliquen, Firmen, Stammtische ....*

*Beginn mit dem Wiegen der Teilnehmer*

**Herren:** Gewichtsklasse I: bis 375 kg

**Damen:** Gewichtsklasse II: bis 450 kg

bis 375 kg

anschließend:

**Siegerehrung und gemütlicher**

**Hock in der "Alten Trotte"**

**Sonntag, 12.05.2013**

ab 10.30 Uhr

Frühstücken

ab 11.30 Uhr

Mittagstisch

ab 14.00 Uhr

Kaffee und Kuchen

ab 14.00 Uhr

Kindernachmittag

*Auf Euer Kommen freut sich*

**Freiw. Feuerwehr Abt. Schnellingen**



**Jugendrotkreuz Haslach**

Wir treffen uns am **Mittwoch** von 17:30 Uhr bis 19:00 Uhr im JRK-Heim.

**Thema: Mittwoch: EH**

*Es begrüßt euer JRK-Team*



**Katholische Arbeitnehmer Bewegung**

**Seniorenwanderung**

Die KAB ladet zur Seniorenwanderung im Schuttertal ein. Hierzu treffen wir uns am **Donnerstag dem 16. Mai** um 13:30 Uhr am Kloster Parkplatz. Die vorgesehene Wanderstrecke führt durch herrliche Laubwälder mit einigen Aussichtspunkten. Sie ist ca. 7,4 km lang und hat einen Höhenunterschied von 311 m. Eine Einkehr ist vorgesehen. Gäste sind willkommen.



**Katholische Frauengemeinschaft HASLACH**

**Besuch bei der Schäppelmacherin am 14. Mai**

Am **Dienstag, den 14. Mai** besuchen wir die Schäppelmacherin Frau Ringwald

in Hausach-Kurzbad. Wir fahren mit PKWs in den oberen Bärenbach und wandern von dort zum Hof der Familie Ringwald. Dort dürfen wir sehen wie ein Schäppel entsteht, anschließend gibt es ein leckeres Bauernvesper.

Treffpunkt für die Wanderer: 16.00 Uhr am Klosterparkplatz

Treffpunkt für Nicht-Wanderer: 16.30 Uhr am Klosterparkplatz

Bei Regenwetter treffen sich alle erst um 16.30 Uhr!

**Weitere Infos und Anmeldung bis zum 10. Mai** bei Regina Prinzbach, Telefon 994450  
Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

## Strickabend am 16. Mai

Am **Donnerstag, den 16. Mai** findet der vorerst letzte Strickabend dieser Saison statt. In geselliger Runde wollen wir noch einmal gemeinsam stricken oder auch häkeln! Egal ob Pullover, Socken, Lace-Schals, Stulpen oder Mützen - unsere Strick-Expertin Bärbel Gutmann steht Ihnen mit Rat und Tat zur Seite. Auch NeueinsteigerInnen sind herzlich willkommen!

Treffpunkt ab 19.30 Uhr im kfd-Raum, Goethestraße 6, Haslach (Zugang zwischen Pfarramt und Pfarrsaal) Weitere Infos bei Frau Gutmann, Telefon 4142

Euer Team



## Kraftsportverein 1958 e.V. Haslach

### 5. Hubert-Völker-Jugendturnier 2013 für den Ringernachwuchs am kommenden Wochenende

Wie schon angezeigt, findet am **kommenden Wochenende, 11. Mai 2013**, für den jüngsten Ringernachwuchs in Südbaden in der Eichenbachsporthalle das fünfte Hubert-Völker-Jugendturnier statt. Dabei messen die E-Jugendlichen mit den Jahrgängen 2005 bis 2007 ihre Kräfte. Auch die Jahrgänge 2003/04 der D-Jugend sind heiß darauf, in diesem Turnier auf die Matte zu gehen und zwar Jungs und Mädchen gleichermaßen. Wiederum können in diesem Jahr in einer Sonderklasse der Jahrgänge 2003 bis 2007 Kinder antreten, die bisher noch nie an einem Ringkampfturnier oder an Mannschaftskämpfen teilnahmen. Einzige Bedingung ist das vollendete 6. Lebensjahr.

Als Preise winken Pokale für die Platzierten und Medaillen für alle Teilnehmer. Der 1. Sieger jeder Gewichtsklasse erhält als Ehrenpreis den Haslacher „Bullenpokal“, die Plätze 2 und 3 werden mit Pokalen ausgezeichnet. Alle weiteren Teilnehmer/innen erhalten Medaillen.

Zu dieser Veranstaltung, zu der der jüngste Nachwuchs von Vereinen im Südbadischen Ringerverband antreten wird, sind alle Freunde des Ringkampfsports recht herzlich eingeladen. Der Eintritt ist frei. Für Bewirtung ist gesorgt.

### Und hier die Übersicht:

#### 5. Hubert-Völker-Jugendturnier 2013

E-Jugend Jahrgänge 2005-2007 Knaben und Mädchen

D-Jugend Jahrgänge 2003/04 Knaben und Mädchen

**Samstag, 11. Mai 2013**, ab 11.00 Uhr Eichenbach-Sporthalle Haslach i.K.

Veranstalter KSV Haslach im Südbadischen Ringerverband

Eintritt frei - Bewirtung



## Radsportverein Haslach

### Wir machen wöchentlich Touren:

Am Samstag fahren die Mountainbiker Touren in 3 Gruppen

Treffpunkt ist der Klosterplatz um 14:00 Uhr

Am Sonntag fahren die Rennradler

Treffpunkt ist der Klosterplatz um 9:30 Uhr

Es besteht Helmpflicht

### RSV Haslach teilt mit

Der RSV-Haslach e.V. bietet am Samstag, geführte MTB-Touren rund um Haslach an!

Treffpunkt ist um 14 Uhr am Klosterplatz.

Vor Ort werden mehrere Gruppen gebildet und die Touren besprochen !!!

Dabei wird Rücksicht auf die persönliche Kondition genommen.

Rückkehr ist gegen 17 Uhr geplant und danach schliesst sich eine gesellige Einker an.

Es besteht Helmpflicht !

Mehr Informationen unter, [www.bergflichter-rsvhaslach.de](http://www.bergflichter-rsvhaslach.de)

Der RSV-Haslach e.V., bietet am Sonntag eine geführte Rennradtouren an.

Tour beginn um 09.30 Uhr.

Treffpunkt am Klosterplatz.

Die Tourdauer beträgt zu ca. 2,5 Stunden. Dieses Angebot richtet sich auch an Neulinge !

An interessierte Neueinsteiger und noch

relativ unerfahrene Rennradfahrer sind herzlich willkommen !

Es besteht Helmpflicht !

Informationen auch unter [www.bergflichter-rsvhaslach.de](http://www.bergflichter-rsvhaslach.de)



## Schachclub Haslach

Jeden **Mittwoch ab 19:00 Uhr** treffen sich die Schachfreunde vom Schachclub Haslach zum Vereinsabend im Dorfgemeinschaftshaus in Bollenbach. Gäste sind jederzeit herzlich willkommen. Das **Jugendtraining** findet ebenfalls jeden **Mittwoch ab 17:00 Uhr** statt. Ansprechpartner ist Egon Brucher (Tel. 07832 / 1257).

Weitere Infos finden sich auch im Internet unter [www.schachclub-haslach.de](http://www.schachclub-haslach.de)



## SENIORENWERK HASLACH e.V.

„Treff•“ im Bürgerhaus Sandhaas-Str. 8

### Montag, 13. Mai 2013

14.30 Uhr bis 17.30 Uhr „Treff•“ geöffnet

Immer montags treffen sich die Kartenspieler zum Cego & Skat sowie die Brettspieler; gerne sind hierzu auch Nicht-Spieler recht herzlich eingeladen.

### 14.00 bis 15.00 Uhr Seniorensport für Frauen und Männer

mit Alfred Zehnle in der Jahnturnhalle

**Töpfern nach Lust & Laune** mit Erika Baumann ab 18.00 Uhr in der Werkstatt im Untergeschoss des Bürgerhauses.

### Dienstag, 14. Mai 2013

14.30 Uhr bis 17.30 Uhr „Treff•“ geöffnet

**Singen im „Treff•“**; Herbert Boschert wird die Lieder mit der Gitarre musikalisch begleiten. Hierzu laden wir alle sangesfreudigen Seniorinnen und Senioren sowie Interessenten recht herzlich ein. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

### Donnerstag, 16. Mai 2013

14.30 Uhr bis 17.30 Uhr „Treff•“ geöffnet

### 14.30 Uhr: Tanzen im Sitzen

Zur Aktivität „Tanzen im Sitzen“ laden wir alle Seniorinnen, Senioren und Interessenten recht herzlich ab 14.30 Uhr in den „Treff•“ ein. Gerne sind auch Nicht-Mitglieder willkommen. Wir tanzen unter der Anleitung von Übungsleiterin Brigitte Roth. Machen Sie mit!

**Vorschau**

**Dienstag, 21. Mai 2013**

14.30 Uhr: Kartennachmittag

**Mittwoch, 22. Mai 2013**

Fahrradfahren, 14.00 Uhr ab „Treff“

**Donnerstag, 23. Mai 2013**

14.45 Uhr: Gruppentanz



**Tennis-Club Haslach e.V.**

**Am Feiertag und Wochenende stehen folgende Mannschaftsspiele an:**

**Donnerstag, 09.05.2013**

11:00 Uhr: SV Litzelstetten 1– TC Haslach Herren 55

**Samstag, 11.05.2013**

09:30 Uhr: TSG TC Zell 2005/TC Oberharmersbach 1– TC Haslach Herren 60  
14:00 Uhr: TC Haslach Herren 40 – TC Mündingen 1

**Sonntag, 12.05.2013**

09:30 Uhr: TC Rust 1 – TC Haslach Herren 30  
09:30 Uhr: TC Haslach Herren 1 - TC Lahr 1  
09:30 Uhr: TC Haslach Herren 2 – SV Oberschopfheim 1  
09:30 Uhr: SV Oberschopfheim 1 – TC Haslach Damen

Seit dem 04.05.2013 findet außerdem jeden Samstag wieder das freie und kostenlose Jugendtraining, jeweils von 10-11 Uhr statt. Wer Lust hat, kann einfach ohne Voranmeldung kommen!

Das freie Training für Erwachsene läuft seit dem 06.05.2013, immer montags um 18 Uhr.

Weitere Termine und Infos sind auf der Homepage des TC Haslach ([www.tennisclub-haslach.de](http://www.tennisclub-haslach.de)) zu finden. Gäste und Freizeitspieler sind auf der Anlage jederzeit herzlich willkommen!



**Tisch-Tennis-Club 1963 Haslach e.V.**

**Di. 14.05.**

Fortsetzung der Vereinsmeisterschaft der Schüler und Jugend im Training ab 18.00 Uhr

Trainingszeiten mit Trainerin Elena Lamonos in der Eichenbachsporthalle sind: Nicht-Aktive Schüler und Jugendliche: Dienstag, 18.00 Uhr – 20.00 Uhr

Schülermannschaft und Jugendmannschaften:

Dienstag, 18.00 Uhr – 20.00 Uhr Erwachsene:

Dienstag, 20.00 Uhr – 21.30 Uhr, danach freies Training bis 22.00 Uhr Die Adresse des TTC Haslach im Internet lautet: [www.ttc-haslach.de](http://www.ttc-haslach.de)

**Bitte beachten:** In den zweiwöchigen **Pfingstferien** findet **kein Tischtennis-training** statt.



**Verschönerungsverein Bollenbach e.V.**

**Alpine Schwarzwald-Wanderung 2013**

Die Wanderung führt uns vom **29.-30. Juni** rund um Bernau in das schöne Hochtal im Naturpark Südschwarzwald. Bitte meldet euch bei Jürgen Roser (Tel.: 976381) bis 07.06. an.



**Volleyballclub VC 94 Haslach e.V.**

**Wichtiger Termin:**

Am **Mittwoch, den 15. Mai 2013** findet unsere Vereinsversammlung ab 19:30 Uhr im Kastenkeller in Haslach statt.

Tagesordnung:

- Begrüßung/Beschlussfähigkeit
- Jahresberichte
- 1. Vorsitzender
- Berichte Trainer
- Bericht des Kassiers
- Umstrukturierung/Erhöhung der Mitgliedsbeiträge
- Wünsche/Anträge/Verschiedenes

**Volleyballerinnen gesucht**

Du hast Interesse in einer motivierten Mannschaft zu trainieren und an Spieltagen dich mit anderen Mannschaften zu messen, hast schon Erfahrungen mit dem Volleyball gesammelt? Dann melde dich bei uns, wir suchen für die kommende Saison (Juli 2013-April 2014) Spielerinnen ab 14 Jahre zur Verstärkung!

In Probe-/Schnuppertrainings kannst du uns kennenlernen!

Weitere Infos gibt es bei Reinhard Bergmann (Damen-Trainer), Tel.: 07832/4298

Henry Korritter (Co-Trainer, 1. Vorsitzender) Tel.: 0162/7043784

oder per Mail [vc94haslach@gmx.de](mailto:vc94haslach@gmx.de)

**Trainingszeiten:**

**Damen**  
mittwochs 20:00-22:00 Uhr  
freitags 20:00-22:00 Uhr

**Herren**

dienstags 20:00-22:00 Uhr  
freitags 20:00-22:00 Uhr

**Jugend-/Schnuppertraining**

freitags 18:15-19:45 Uhr

**Kein Training:**

**Am Freitag, den 10. Mai 2013 findet kein Trainingsbetrieb statt!**



**Wado-Ryu Karate Club Haslach e.V.**

**Trainingsausfall:**

Wegen der stattfindenden Prüfung findet die Jugendeinheit am **13.05.** um 18 Uhr nicht statt.

**Pfingstferien:**

Von **Montag, 20.05. bis Freitag, 31.05.** findet kein Training statt, ausgenommen die Erwachsenenereinheit am 27.05.

Aktuelle Informationen und weitere Termine finden Sie unter: [www.karateclub-haslach.de](http://www.karateclub-haslach.de)

*Euer Vorstand*



**Wanderverein der Freiwilligen Feuerwehr Haslach e.V.**

Am **Sonntag, den 12. Mail 2013** fährt der Wanderverein zum Wandertag nach Lichtenau-Rastatt. Abfahrt ist um 8:00 Uhr am Feuerwehrgerätehaus.

**KOLPING**  
Kolpingfamilie Haslach



Kolping Religion

**Kinderbibelnachmittag**

Er findet am **Samstag, den 11. Mai 2013** von 15.00 bis 17.00 Uhr im Kasten, bei der Kath. Kirche in Haslach, statt.

Dieses Mal wollen wir eine Geschichte in der Bibel zum Thema „Wir treten ein für das Leben“ hören.

Näheres können Sie unter der Gottesdienstordnung der katholischen Kirche nachlesen.

Nähere Informationen: Steffi Ziehms 977925, Heidi Binz 2510, Elfriede Stöhr 9789711



Kolping  
Salve\_Ecclesia

**Salve Ecclesia**

Am **Samstag, den 11. Mai 2013** um 17.00 Uhr im Kasten, (Kolpingsaal) bei der kath. Kirche, um die Anlage in der Kirche in Mühlenbach aufzubauen und uns für den Muttertags-Gottesdienst einzusingen.

Bitte kommt alle oder sagt kurz Bescheid falls ihr nicht kommen könnt.

Viele Grüße Elfriede und Yvonne



Kolping  
Bewerbertraining

**Bewerbungshilfe / Kolping-Computerraum**

- Bewerbungsunterlagen am Computer erstellen und ausdrucken.
- STELENSUCHE IM INTERNET
- Erste Erfahrungen am Computer sammeln
- Bei Fragen und Problemen um den Computer geben wir Hilfestellung

- Die eigenen Computerkenntnisse verbessern  
Computerkenntnisse sind nicht erforderlich. Ein kostenloses Angebot für jeden

**Der nächste Termin ist am**

**16. Mai 2013** zwischen 14:30 und 16:30 Uhr im Kasten bei der kath. Kirche in Haslach

Bei Fragen Kolpingfon 07832/9789713

Ende der Mitteilungen aus HASLACH

# Fischerbach



Nachrichten der Gemeinde Fischerbach. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Armin Schwarz

Herausgeber: Gemeinde Fischerbach · Telefon 07832 9190-0 · Telefax 07832 9190-20 · [gemeinde@fischerbach.de](mailto:gemeinde@fischerbach.de) · [www.fischerbach.de](http://www.fischerbach.de)



## Einladung zur Bürgerversammlung



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

derzeit sehen Sie viele „Baustellen“ in unserem Dorf. Die Erschließung der Ortsmitte wird fertig gestellt, der Neubau von Feuerwehrgerätehaus und Bauhof mit Bürgerbusgarage hat begonnen, der Wasserhochbehälter wird derzeit saniert und erweitert, das Baugebiet Karl-May-Weg III befindet sich in Erschließung, die Gymnastikhalle in der Schule erhält den letzten Schliff und der Tiefbau zum Breitbandausbau ist in vollem Gange.

Wir möchten Sie über diese Maßnahmen, aber insbesondere über die anstehenden Projekte aus der Gemeindeentwicklungskonzeption „FISION“ sowie deren Finanzierung informieren.

Hierzu lade ich Sie sehr herzlich zu einer Bürgerversammlung am

**Montag, den 13. Mai 2013, 19.30 Uhr**

in das „Dach der Vereine“ ein.

Gemeinderat und Gemeindeverwaltung möchten Sie auf dem Weg der Entwicklung Fischerbachs mitnehmen. Wir würden uns deshalb sehr freuen, an diesem Abend viele interessierte Fischerbacherinnen und Fischerbacher begrüßen zu dürfen.

Ihr

Armin Schwarz, Bürgermeister

## Mitteilung für unsere vierteljährlichen Grundsteuerzahler

Hiermit machen wir die Grundstückseigentümer darauf aufmerksam, dass am **15. Mai 2013** die 2. Grundsteuer-rate für das Jahr 2013 abgebucht wird.

Diejenigen Grundsteuerzahler, welche vom Bankeinzug noch keinen Gebrauch machen, werden gebeten, die 2. Grundsteuerrate 2013 ebenfalls zu diesem Zeitpunkt zu begleichen.

Bankverbindungen: Sparkasse Haslach-Zell Nr. 11221, BLZ: 664 515 48  
Volksbank Kinzigtal Nr. 90.4003.04, BLZ: 664 927 00



**ABFALL-  
BESEITIGUNG**

**Dienstag, den 14.05.2013**

Graue Tonne



**FUNDSACHEN**

**Auf dem hiesigen Fundbüro wurde abgegeben:**

- 1 lila Kinderschuh, Größe 24 (Fundort: Hauptstraße)



**Senioren- und Sozialkonzept  
- Fragebogenaktion -**



**Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,**

in der 1. Arbeitskreissitzung wurde ein Fragebogen entwickelt, der in den nächsten Tagen allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern ab 40 Jahren zugestellt wird.

Ziel der Befragung ist es, Ihre Bedürfnisse und Vorstellungen vom Leben und Älterwerden in Fischerbach in Erfahrung zu bringen. Angesichts des demographischen Wandels möchten wir uns gemeinsam mit Ihnen auf den Weg machen, um Fischerbach auch zukünftig für alle Generationen lebenswert zu gestalten.

Bitte geben Sie den ausgefüllten Fragebogen bis **05. Juni 2013** an das Rathaus oder das Bürgerkontaktbüro der Bürgergemeinschaft im „Dach der Vereine“ zurück oder nutzen Sie die aufgestellte Urne im „Lädele“. Die Ergebnisse der Befragung werden nach Auswertung der Öffentlichkeit vorgestellt.

Ihre Teilnahme ist freiwillig, aber bitte bedenken Sie, dass Ihre Aussagen für die künftige Entwicklung unserer Gemeinde sehr wichtig sind.

Wir bedanken uns bereits heute für Ihre Unterstützung und verbleiben

Armin Schwarz  
Bürgermeister

Mechthilde Eisenmann  
1. Vorsitzende

**Spatenstich  
Neubau Feuerwehrgerätehaus, Bauhof  
und Bürgerbusgarage**



von links: Bürgermeister Armin Schwarz, Verwaltungsleiterin Claudia Schmid, Jürgen Brugger und Arnold Schmid (beide Büro innovativSchmid), Feuerwehrkommandant Michael Köhmann, Pirmin Schätzle (Schätzle Bau GmbH), Bauhofleiter Franz Schmieder, Carina Matt und Alexandra Eisenmann (beide Ingenieurbüro Lehmann), Florian Giesler (Isenmann Ingenieure) und Ulrike Beckmann (Freie Planungsgruppe 7)

Die Erschließung der „Neuen Ortsmitte“ ist soweit fortgeschritten, dass die Fa. Schätzle-Bau GmbH mit den Rohbauarbeiten zum Neubau von Feuerwehrgerätehaus und Bauhof mit Bürgerbusgarage beginnen kann. Am vergangenen Freitag fand hierzu mit allen beteiligten Planungsbüros und Anwohnern der Spatenstich statt.

Die Gesamtbaumaßnahme mit ca. einjähriger Bauzeit beläuft sich auf 1,9 Mio. €, gefördert durch Gelder aus dem Ausgleichstock, der Z-Feu und dem Landessanierungsprogramm.



**Tourist-Infostelle  
informiert**

**Urlaub in der dritten  
Generation auf dem Oberen  
Rechtgrabenhof**



Zum 20. Mal macht die Familie Hoursch aus Mühlheim an der Ruhr derzeit Urlaub auf dem Oberen Rechtgrabenhof in Fischerbach. Aus diesem Anlass verlieh Klaus Schmieder, stellv. Bürgermeister der Gemeinde, der Familie einen Vesperkorb und eine Urkunde und dankte ihnen für ihre langjährige Treue zum Oberen Rechtgrabenhof und damit auch zur Gemeinde Fischerbach.

Vater Claus-Martin Hoursch kam bereits 1970 im Alter von 10 Jahre mit seinen Eltern und seinem Bruder auf den Oberen Rechtgrabenhof. Seit 1996 kommt er nun mit seiner eigenen Familie, seiner Frau Gabriele und den Söhnen Vincent (19) und Viktor (17). Zum nunmehr 20. Mal verbringt die Familie den Urlaub bei Familie Schwendenmann. Nach wie vor stehen hier die Ruhe und Vorzüge des Bauernhofes im Vordergrund. Die Natur, die Tiere und die Mitarbeit auf dem Hof begeistern die Familie immer wieder aufs Neue. Und sowieso gibt es hier immer wieder allerhand zu entdecken, denn Familie Schwendenmann erweitert regelmäßig ihr Angebot für die Gäste. Besonders Vincent nutzt die Mischung aus Erholung und aktiver Mitarbeit bevor er am Sonntag seinen Rückflug nach London antritt, um dort sein Studium wieder aufzunehmen. Sein Bruder Victor bereitet sich, bei der herrlichen Ruhe und dem Ausgleich beim abendlichen Melken, auf sein Abitur vor.



**KATH. KIRCHENGEMEINDE  
ST. MICHAEL**

Goethestraße 6, 77716 Haslach  
Telefon: 0 78 32 / 91 35-0  
Fax: 0 78 32 / 91 35-20  
E-Mail: info@kath-haslach.de  
Internet: www.kath-haslach.de

**Pfarrbüro – Öffnungszeiten:**

Mo. ganztägig geschlossen  
Di. 08.30-12.00 Uhr 14.00-17.00 Uhr  
Mi. 08.30-12.00 Uhr nachm. geschlossen  
Do. 08.30-12.00 Uhr 14.00-18.00 Uhr  
Fr. 08.30-12.00 Uhr nachm. geschlossen

Sekretärinnen:

Isabella Dera, Claudia Treier

**Kontaktadressen des Seelsorge-  
teams, Gottesdienstordnung und  
Mitteilungen der Seelsorgeeinheit  
Haslach siehe unter „Kirchliche Nach-  
richten Seelsorgeeinheit Haslach“**

**Info aus dem Pfarrbüro in  
Haslach**

Am **Freitag, den 10. Mai 2013** bleibt  
das Pfarrbüro geschlossen!



**Pfarrgemeinderat**

**Liebe Gemeindemitglieder!**

In diesem Monat zielt wieder ein wun-  
derschöner Maialtar unsere Kirche.  
Damit unser Gotteshaus auch weiterhin in  
so ansprechender Weise geschmückt  
werden kann, bitten wir um Ihre finanzi-  
elle Unterstützung. Spenden können Sie  
in den dafür vorgesehenen Opferstock  
in der Kirche einwerfen, bei unserem  
Mesner Herr Kienzle oder bei Frau Chris-  
ta Klausmann abgeben. Wir sagen Ihnen  
dafür ein herzliches Vergelt's Gott.  
*Ihr Pfarrgemeinderat*



**Ev. Kirchen-  
gemeinde  
HASLACH**

- siehe Kirchenseite vor den  
gemeinsamen grünen Seiten-



**VEREINS-  
NACHRICHTEN**

Bürger-  
Gemeinschaft  
Fischerbach



**Pfingstferienbetreuung**

Für die Pfingstferien vom **21.05. –  
31.05.2013** bieten wir bei genügend  
Bedarf eine Kinderbetreuung an. An-  
meldeschluss hierfür ist Donnerstag, den  
16.05.2013.

Nähere Informationen und Anmeldung  
in unserem BürgerkontaktBüro.

**Öffnungszeiten:**

Dienstag von 9.00 – 11.00 Uhr  
Donnerstag von 16.00 – 18.00 Uhr

Telefon: 07832/9740988

Mobil: 0157/88444840

E-Mail:

buergergemeinschaft@fischerbach.de

**Ansprechpartner**

Petra Krämer

Carmen Olbertz



**Freiwillige Feuerwehr  
Fischerbach**

**Feuerwehrfest**

**am Donnerstag den 30. Mai  
am Radweg**



ab 11 Uhr

Frühschoppen

Mittagessen mit Hähnchen, Schnitzel,  
Grillwurst und mehr



Nachmittags :

Kaffee und Kuchen

Kinderprogramm: Feuerwehrautofahrt,  
Hüpfburg, Kinderschminken

Ab 17 Uhr:

Musikalische Unterhaltung durch die

**Musik- & Trachtenkapelle  
Fischerbach**

Auf Ihr Kommen freut sich die  
Freiwillige Feuerwehr Fischerbach



**Fußball-Club  
Fischerbach**

**Damen**

**Samstag, den 11.05.2013**

**18:00 Uhr**

SC Kappel II - SG Fischerbach

**I./II. Mannschaft**

**Sonntag, den 12.05.2013**

**13:15 Uhr**

FC Ohlsbach II – FC Fischerbach II

**15:00 Uhr**

FC Ohlsbach – FC Fischerbach

**Jugend**

**Freitag, den 10.05.2013,**

**17:30 Uhr, E2-Junioren,**

gegen VfR Elgersweier 2,

**18:30 Uhr, E1-Junioren,**

gegen VfR Elgersweier

**Samstag, den 11.05.2013,**

**14:30 Uhr, C2-Junioren,**

in Haslach, gegen Friesenheim 2

**15:30 Uhr, B1-Junioren,**

in Rheinau-Freistett

**16:00 Uhr, A-Junioren,**

gegen Untermünstertal

**16:00 Uhr, C3-Junioren,**

in Offenburg gegen den ETSV

**16:30 Uhr, B2-Junioren,**

in Langenwinkel

**E-Jugend**

Nach der erspielten Herbstmeisterschaft  
(E2 FC Fischerbach) und der Vizemeister-  
schaft (E1 FC Fischerbach) wurden die  
beiden E-Jugendmannschaften in neue  
Staffeln mit deutlich stärkeren Gegnern  
eingeteilt. In dieser neuen Runde sind  
bereits 7 Spieltage absolviert und die E1  
konnte trotz vollem Einsatz nicht an die  
Leistungen der Vorrunde anknüpfen. Zu  
stark waren die bisherigen Gegner. Je-  
doch kämpfen die Jungs Woche für Wo-  
che um jeden Punkt, was ihnen bisher  
leider vorbehalten blieb.

Die E2 steht nach dem 7. Spieltag auf ei-  
nem hervorragenden zweiten Tabellen-  
platz ihrer Spielklasse. Aufgrund der Ta-  
bellenkonstellation und nur noch drei  
ausstehenden Spielen kommt es bereits  
am kommenden **Freitag, den  
10.05.2013** zum „Endspiel“ um die  
„Meisterschaft“. Gegner ist die E2 Ju-  
gend des VfR Elgersweier.

Über Unterstützung würden sich beide  
Mannschaften der E-Jugend freuen. Die  
Jungs und Mädels werden wieder alles  
geben und die Farben des FC Fischerbach  
würdig zu vertreten.

E2 FC Fischerbach – VfR Elgersweier,  
**17.30 Uhr**

E1 FC Fischerbach – VfR Elgersweier,  
**18.30 Uhr**



# Hofstetten



Nachrichten der Gemeinde Hofstetten. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Henry Heller

Herausgeber: Gemeinde Hofstetten · Telefon 07832 9129-0 · Telefax 07832 9129-20 · [gemeinde@hofstetten.com](mailto:gemeinde@hofstetten.com) · [www.hofstetten.com](http://www.hofstetten.com)



Gemeinde Hofstetten  
- Bürgermeisteramt -

## Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am kommenden **Mittwoch, 15. Mai 2013 um 20.00 Uhr** findet im Sitzungsraum eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt. Zu dieser Sitzung ist die gesamte Bevölkerung herzlich eingeladen.

### Tagesordnung:

1. Verschiedenes, Bekanntgabe der Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung und Frageviertelstunde
2. Neubaugebiet „Am Schneitbach“
  - a) Auswahl von Straßenlampen
  - b) Festlegung von Straßennamen für das Gebiet
3. Bebauungsplan "Am Schneitbach" mit örtlichen Bauvorschriften
  - a) Beratung, Abwägung und Beschlussfassung über die anlässlich der Offenlage eingegangenen Anregungen
  - b) Beschluss des Bebauungsplanes und der örtlichen Bauvorschriften als Satzung gem. § 10 BauGB i.V.m. § 74 LBO und § 4 GemO
4. Bidirektionales Kaltwärmenetz am Beispiel der Gemeinde Fischerbach Information durch das Büro Innovativ Schmid
5. Änderung Bebauungsplan "Dorf-mühle"

- a) Abwägung der eingegangenen Stellungnahmen
- b) Billigung des Entwurfs
- c) Beschluss der erneuten Offenlage

6. Rückhaltebecken Hofstetten Vergabe der Arbeiten für das Betriebsgebäude
7. Bauantrag: Erweiterung des bestehenden Balkons mit Gartentreppe auf Grundstück Flst.Nr. 1/7  
- Beratung und Beschlussfassung
8. Bauantrag: Anbau an ein best. Wohnhaus mit Aufbau einer Dachgaube auf Grundstück Flst.Nr. 39/1  
- Beratung und Beschlussfassung
9. Bauantrag: Abbruch und Wiederaufbau des DG eines bestehenden Einfamilienhauses auf Grundstück Flst. Nr. 62/3  
- Beratung und Beschlussfassung
10. Bauantrag: Erweiterung eines Mehrfamilienhauses auf Grundstück Flst. Nr. 362/360  
- Beratung und Beschlussfassung
11. Bekanntgaben, Verschiedenes, Wünsche und Anträge, Frageviertelstunde

Mit freundlichen Grüßen  
gez. Heller, Bürgermeister

### Härtegrad des Trinkwassers

Nach dem Waschmittelgesetz ist das Wasserversorgungsunternehmen verpflichtet, den Härtegrad des abgegebenen Trinkwassers zu veröffentlichen. Aufgrund der letzten Wasseruntersuchung ist das Wasser als „weich“ einzu-stufen. Die Waschmittelhersteller geben auf den Packungen an, wie viel Waschmittel je nach Härtegrad verwendet werden soll. Halten Sie sich bitte an diese Angaben, denn durch einen sparsa-

men Verbrauch von Wasch- und Putzmitteln helfen Sie mit, die Belastung von Schadstoffen im Abwasser zu reduzieren.

Bürgermeisteramt

### Neuverpackung der Fischwasser

Die Pachtdauer der Fischereipachtverträge ist ausgelaufen. Die Gemeinde beabsichtigt, die Gemeindefischwasser neu zu verpachten. Personen, die Interesse an einer Fischwasserpachtung haben, wollen sich bis spätestens bis **Montag, 27. Mai 2013** auf dem Rathaus melden.

gez.  
Heller, Bürgermeister



### ABFALL- BESEITIGUNG

Grüne Tonne bzw. weiße Säcke:  
Montag, 13.05.2013



### KATH. KIRCHENGEMEINDE ST. ERHARD

Hauptstraße 16, 77716 Hofstetten  
Telefon: 0 78 32 / 25 51  
E-Mail: [info@kath-haslach.de](mailto:info@kath-haslach.de)  
Internet: [www.kath-haslach.de](http://www.kath-haslach.de)

#### Pfarrbüro – Öffnungszeiten:

Mo. 16.00-18.00 Uhr  
Mi. 08.30-10.30 Uhr

Sekretärin: Maria Weidenheimer

**Kontaktadressen des Seelsorge-  
teams, Gottesdienstordnung und  
Mitteilungen der Seelsorgeeinheit  
Haslach siehe unter „Kirchliche Nach-  
richten Seelsorgeeinheit Haslach“**



**Ev. Kirchengemeinde HASLACH**

- siehe Kirchenseite vor den gemeinsamen grünen Seiten-



**VEREINS-NACHRICHTEN**



**Sport-Club HOFSTETTEN**

**Landesliga Südbaden: SC mit weiter Reise**

Am 27. Spieltag hat der SC eine der längsten Auswärtsfahrten vor sich. Man ist zu Gast beim bereits seit Wochen feststehenden Absteiger SV Au am Rhein. Unser Team von Kapitän Sebastian Bauer ist aber vorgewarnt. Einer der bisher 3 erzielten Punkte des letztjährigen Meister der Bezirksliga Baden-Baden wurde beim 2:2 Hinspiel in Hofstetten geholt. In der momentanen Verfassung würde aber trotzdem alles andere als ein Sieg eine Überraschung darstellen.

Setzt die 2. Mannschaft Ihre Achterbahn fort? Auswärts pfui – Zuhause hui? Am Sonntag gastiert der SSV Schwaibach im Waldseestadion. Die SC Frauen empfangen am Samstagabend die Spvgg. Lahr.

**Freitag, 10.05.2013**

17:30 Uhr: Offenburger FV – SC Hofstetten E-Junioren  
18:00 Uhr: SV Dörlnbach – SC Hofstetten B-Juniorinnen

**Samstag, 11.05.2013**

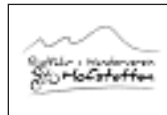
10:30 Uhr: F-Junioren-Turnier bei Spvgg. Schiltach  
11:00 Uhr: SV Haslach 2 – SC Hofstetten D-Junioren  
13:30 Uhr: SG Schutterwald – SC Hofstetten B-Junioren  
17:00 Uhr: SV Au am Rhein – SC Hofstetten  
18:00 Uhr: SC Hofstetten Frauen – Spvgg. Lahr

**Sonntag, 12.05.2013**

13:15 Uhr: SG Mühlenbach/Hofstetten A-Junioren – SV Schutterwald  
15:00 Uhr: SC Hofstetten 2 - SSV Schwaibach

**7. BV-Fußballcamp**

Vom 14. bis 18. August 2013 findet bereits zum 7. Mal die BV-Fußball-Erlebnis-Woche beim SC Hofstetten statt. Anmeldeformulare, Geschenk-Gutscheine und weitere Infos bei Michael Singler unter der Telefonnummer 07832 / 5633 oder auch unter [www.sc-hofstetten.de](http://www.sc-hofstetten.de)



**Radfahr- und Wanderverein HOFSTETTEN**

**5. Seniorenwanderung 2013 am Mittwoch, 15. Mai 2013**

Zur nächsten Wanderung fahren wir auf den Parkplatz am Waldsee in Haslach. Wir wandern dann über Rotkreuz und

Heiligen Brunnen zum Urenkopf und vorbei am Rotweinbänkle zur Teufelskanzel und zurück nach Haslach. Wanderstrecke: ca. 7 km, Höhenunterschied: ca. 270 m  
Abfahrt ist um 14:00 Uhr ab Rathaus-Parkplatz.  
Gäste sind herzlich willkommen. Über Ihre Teilnahme freut sich der Radfahr- und Wanderverein Hofstetten *gez. Rudi Kornmaier.*



**Altenwerk HOFSTETTEN**

**Mittwoch, 15. Mai 2013**

Kein Seniorentreff

**Mittwoch, 22. Mai 2013**

14.30 Uhr im Seniorentreff  
Herzliche Einladung zu einem amüsanten Nachmittag.  
Wir gestalten ein Mundart-Quiz, erinnern uns an den Dialekt unserer Ahnen.  
Kennen Sie noch alte Ausdrücke, die wir deuten und ins "deutsche" übersetzen wollen.

**Mittwoch, 29. Mai 2013**

Kein Seniorentreff

Frohe Maigrüße  
*Ihr Seniorenteam*

Ende der Mitteilungen aus HOFSTETTEN


# Mühlenbach



Nachrichten der Gemeinde Mühlenbach. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Karl Burger

Herausgeber: Gemeinde Mühlenbach · Telefon 07832 9118-0 · Telefax 07832 9118-20 · gemeinde@muehlenbach.de · www.muehlenbach.de

 **AMTLICHE  
BEKANN-  
MACHUNGEN**  
MÜHLENBACH

 **Tourist-Infostelle  
informiert**

## Straußenführer

Der neue Straußenführer für das Jahr 2013 ist eingetroffen und gegen eine Gebühr von 1,50 € im Rathaus, Zimmer 3, erhältlich.

 **ABFALL-  
BESEITIGUNG**

Montag, 13.05.2013 - Freitag,  
17.05.2013  
**Keine Abfuhr**

 **KATH. KIRCHENGEMEINDE  
ST. AFRA**

Hauptstraße 17, 77796 Mühlenbach  
Telefon: 0 78 32 / 22 33  
Fax: 0 78 32 / 97 83 36  
E-Mail:  
pfarrbuero.muehlenbach@kath-haslach.de  
Internet: www.kath-haslach.de

## Pfarrbüro – Öffnungszeiten:

Di. 09.00-11.00 Uhr  
Do. 16.00-18.00 Uhr

Sekretärin: Hannelore Schwendemann

**Kontaktadressen des Seelsorge-  
teams, Gottesdienstordnung und  
Mitteilungen der Seelsorgeeinheit  
Haslach siehe unter „Kirchliche Nach-  
richten Seelsorgeeinheit Haslach“**

## Einladung zur öffentlichen Pfarrgemeinderatsitzung

Zur nächsten öffentlichen Pfarrgemein-  
deratsitzung am **Mittwoch, dem 15.  
Mai 2013, 20.00 Uhr im Pfarrheim  
St. Bernhard** lade ich Sie sehr herzlich  
ein.

### Tagesordnung:

1. Neubau Kindergarten St. Bernhard  
Sachstandsbericht Außenanlagen
2. Bericht aus der Sitzung des Kindergar-  
tenkuratoriums  
Beratung und Beschluss
3. Bekanntgaben
4. Verschiedenes

Mit freundlichen Grüßen

*Christian Hofstetter,  
Pfarrgemeinderatsvorsitzender*



**Ev. Kirchen-  
gemeinde  
HASLACH**

- siehe Kirchenseite vor den  
gemeinsamen grünen Seiten-



**VEREINS-  
NACHRICHTEN**



**Sportverein  
Mühlenbach 1951 e.V.**

## Frühstücksbuffet im Clubheim

### Termine:

02. Juni 2013  
23. Juni 2013

Sie können unter Telefon 07832/4343  
reservieren .

Vielen Dank für Ihren Besuch.

## SV Mühlenbach fährt am Sonntag zum SV Ortenberg

Nach dem klaren Heimsieg geht es nun  
zum SV Ortenberg.

Die Gastgeber sind die Mannschaft der  
Stunde und haben in der Rückrunde alle  
Spiele gewonnen. Der SVM steht im Mo-  
ment einen Platz vor Ortenberg, hat  
aber ein Spiel mehr.

Deshalb sollte in Ortenberg ein Aus-  
wärtssieg angestrebt werden um den  
Gegner zu überholen.

SVM – Coach Andreas Bierer muss in die-  
sem Spiel auf Florian Neumaier verzich-  
ten, der am Wochenende fehlen wird.  
Wie immer gilt die alte Weisheit, das  
nächste Spiel ist das schwerste .....

Die 2. Mannschaft steht nach dem 3:2  
Sieg im Spitzenspiel weiter an der Tabel-  
lenspitze. Um diese zu verteidigen strebt  
die SVM – Reserve in Ortenberg einen  
Dreier an.

Die SVM – Spieler würden sich über viele  
Fans freuen, die die Mannschaften in  
diesen wichtigen Spielen unterstützen.

### Aktive:

#### Sonntag 12.05.13

13.15 Uhr SV Ortenberg 2 - SV Mühlen-  
bach 2

15.00 Uhr SV Ortenberg 1 - SV Mühlen-  
bach 1

### Jugendspiele:

#### Freitag 10.05.13

16.30 Uhr E-Jugend SV Mühlenbach 2 –  
FC Wolfach 2

17.30 Uhr E-Jugend SV Mühlenbach 1 –  
FC Wolfach 1

18.30 Uhr C-Jugend SG Hofstetten – SG  
Biberach

#### Samstag 11.05.13

14.00 Uhr D-Jugend SG Lahrer FV 2 – SV  
Mühlenbach

16.00 Uhr B-Jugend SV Mühlenbach – SG  
Schweighausen

Sonntag 12.05.13 13.15 Uhr A-Jugend  
SG Mühlenbach – FV Schutterwald

### AH Ü-35 Pokal

#### Freitag 10.05.13

19.00 Uhr SV Mühlenbach AH – FV Un-  
terharmersbach AH

**Voranzeige:**

Zinken – und Damenturnier am Samstag 08.06.13 ab 16.30 Uhr  
Großes Bambini – Turnier am Sonntag, 09.06.13 ab 10.30 Uhr



**Verein für Kraftsport 1983 Mühlenbach e.V.**

**Dankeschön**

Der VfK Mühlenbach bedankt sich recht herzlich bei allen die mit dem VfK das 30-jährige Bestehen gefeiert haben. Ein weiteres Dankeschön gilt natürlich den vielen helfenden Händen die mit ihrer Unterstützung zu diesem Jubiläum beigetragen haben. Vielen Dank.

**Voranzeige**

ELECTROCLUBBERS PRESENT  
**WE LOVE TECHNO** SAMSTAG 25.05.13  
**TECHNO LINE UP**  
**MIKE VATH**  
JANNE SALPINGIDES  
SANDRO MARQUES  
FRIEDER PILZ  
OLIVER SYLO  
BULO  
**VENUE 7716 HASLACH**  
MARKTHALLE HASLACH  
AFTERHOUR @ TIFFANY WOLFACH 2.00 - 6.00 UHR  
FOR MORE INFO VISIT WWW.SUMMER-VIBES.DE  
**MÜHLENBACH e.V 1983**

VfK Mühlenbach präsentiert  
**Kinzigtärer ONKELZ-NACHT**  
Tribute to HEILIGE  
Bühne Onkelz DAMONEN  
**29. MAI 2013**  
HASLACH MARKTHALLE  
EINTRITT: 8,00 € INFO: WWW.VFK-MUEHLENBACH.DE



**Trachtenkapelle „Harmonie“ e.V. MÜHLENBACH**

**Samstag 11. Mai**  
**Die erste „Gipfel Gaudi“**



Vier Musikkapellen werden am **11. Mai** nach dem Faßanstich ab 19.00 Uhr mit drei Gaudispiele um die Auftrittsreihenfolge kämpfen.

- Bauernkapelle Mühlenbach
- Musikverein Sulzbach
- Musikverein Gutach i.B.
- Musikkapelle Oberwinden

Danach werden die vier Musikvereine jeweils 45 Minuten auftreten. Für die Kapellen ist nur erlaubt, was Spaß, Gaudi und Stimmung macht.

Mit unserem Gipfelpaket im Vorverkauf das bei allen Musikern der Trachtenkapelle ab sofort erhältlich ist, garantieren wir eine absolut stimmungsvolle Gipfel – Gaudi im beheizten Festzelt. Natürlich sind Dirndl und Lederhosen gerne gesehen.

Das Gipfelpaket beinhaltet den Eintritt, 2 Glas Bier 0,4 und ein Steak mit Pommes.

Paketpreis 13,00 Euro.

Reservierungen und Paketbestellungen für Firmen, Gruppen und Vereine können auch unter [schriftfuehrerin@tk-muehlenbach.de](mailto:schriftfuehrerin@tk-muehlenbach.de) bestellt werden.

Gaudispiele für Jedermann:

- Maß schieben
- Maß halten
- Nageln

Natürlich erhält der Gewinner einen Preis !!

Auf Ihren Besuch freut sich die *Trachtenkapelle Mühlenbach*



**Tischtennis-Club 1972 e.V. MÜHLENBACH**

**Außerordentliche Mitgliederversammlung**

Am **Freitag, den 17.05.2013** findet um 20.00 Uhr im Gasthaus „Zum Biersepp“ eine außerordentliche Mitgliederversammlung des TTC statt. Hierzu sind alle aktiven und passiven Mitglieder sowie Freunde und Gönner des Vereins herzlich eingeladen.

**Tagesordnung**

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Neuwahl der Vorstandschaft
  - a. 1. Vorsitzender
  - b. 2. Vorsitzender
  - c. Schriftführung
  - d. Kasse
  - e. Beisitzer
3. Ausblick auf 2013/14
4. Wünsche und Anträge der TTC Mühlenbach



**Trachtenverein MÜHLENBACH e.V.**

**Termine**

**Freitag, 10.05.2013**

20:00 Uhr – Auftritt Oberharmersbach (Kinder- und Jugendgruppe)

**Sonntag, 12.05.2013**

15:00 Uhr – Auftritt Unterharmersbach (Erw.-gruppe, Spinnstube)

**Montag, 13.05.2013**

Probe Erw.-gruppe

**Montag, 27.05.2013**

Probe Erw.-gruppe

**Donnerstag, 30.05.2013**

Teilnahme Fronleichnamsprozession (alle Gruppen)

**Freitag, 31.05.2013**

19:30 Uhr – Romantischer Lichterabend

**Änderung Auftritte!!!**

Der Auftritt für die Kinder- und Jugendgruppe wurde **von Mittwoch auf Freitag, 10.05.2013 um 20:00 Uhr** im „Bärensaal“ in Oberharmersbach verlegt. Bitte beachten!

Für den Auftritt am **Muttertag, Sonntag, 12.05.2013 ist aufgrund des späteren Beginns die Abfahrt erst um 14:30 Uhr** im Schulhof. Bitte beachten!



**Katholische  
Frauengemeinschaft  
MÜHLENBACH**

Am **28. April** durften wir ein schönes 75. jähriges Jubiläum feiern. Wir bedanken uns bei allen, die mit uns den Dankgottesdienst mitgefeiert haben und im Anschluss daran unsere Gäste im Pfarrheim St. Bernhard waren. Für die vielen Glückwünsche und Geschenke sagen wir allen ein herzliches "Vergelt's Gott."  
*Kfd und Gruppe Kontakt*



**Kolpingsfamilie  
MÜHLENBACH**

**Hallo Jungs und Mädels...**  
Wir treffen uns am **Mittwoch, 15. Mai** um 20.00 Uhr am St. Bernhard. Wir gehen nach Haslach in die Schützenklause, dort werden wir dann unsere/n Schützenkönig/in küren.  
Bis dann  
*Julia + Corinna*



**Freiwillige Feuerwehr  
MÜHLENBACH**

**Gesamtprobe**  
Am **Dienstag, 14.05.2013** findet um 20.00 Uhr unsere nächste Gesamtprobe statt. Bitte seid alle pünktlich, damit wir

gleich mit der Probe beginnen können. Über eine zahlreiche Teilnahme würde ich mich sehr freuen.  
*Fritz Uhl  
Kommandant*



**Männergesangsverein  
»Liederkranz«  
MÜHLENBACH 1932 e.V.**

**Männergesangsverein  
Liederkranz Mühlenbach**

lädt ein zum

Pfingstkonzert

**Sonntag, 19. Mai 2013  
Gemeindehalle Mühlenbach  
20.00 Uhr**

**Mitwirkende:  
GV Sängerrunde Prechtal  
MGV Mühlenbach  
Frauenchor**

Für das leibliche Wohl ist wieder bestens gesorgt.  
Auf euer kommen freut sich der MGV Liederkranz



**Guggenmusik  
MÜHLENBACH**

**Hallo zusammen,**  
wir starten einen zweiten Anlauf für das Helferfest. Dieses wird nun am **Pfingstmontag, den 20. Mai** stattfinden. Wir treffen uns um 11.30 Uhr im Dorf, um mit dem Bus auf die Heidburg zu fahren. Von dort werden wir gemeinsam zu Simone wandern und anschließend grillen. Natürlich sind auch alle Partnerinnen und Partner, sowie die Kinder eingeladen. Bei schlechtem Wetter treffen wir uns ab 11.30 Uhr bei Simone.  
*Bis dann...*

**Seniorentreff Mühlenbach**

Liebe Senioren/innen , am **23.5.13** laden wir euch zu unserer **Halbtagesfahrt** herzlich ein. Um 13.30 Uhr starten wir nach Nordrach ins Puppenmuseum, nach der Besichtigung ( wer will ) gibt es Kaffee und Kuchen . Danach fahren wir über den Brandenkopf, Nil nach Fischerbach, wo wir den Abschluss in einem Fischerbacher Lokal abhalten werden. Treffpunkt ist die Bushaltestelle im Dorf, beim Rathaus. Genaueres wird noch bekannt gegeben.  
Anmeldung bitte bei Brigitte  
Tel. 07832/5744  
Schnell anmelden, bevor der Bus voll ist. Wir freuen uns auf einen schönen Tag mit euch *Margret und Brigitte*

# Steinach



**Nachrichten der Gemeinde Steinach.** Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Frank Edlmann  
Herausgeber: Gemeinde Steinach · Telefon 07832 9198-0 · Telefax 07832 9198-20 · info@steinach.de · www.steinach.de



## Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am kommenden **Montag, 13. Mai 2013**, findet um **19:00 Uhr** im Sitzungszimmer des Rathauses in Steinach eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt, zu der die Bevölkerung freundlichst eingeladen ist.

### Tagesordnung:

1. Frageviertelstunde nach § 33 Abs. 4 GemO (Zuhörer)
2. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse
3. Baugesuche
  - a. Bollenbacher Weg 7, Steinach, Flst. Nr. 4206  
Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Doppelcarport
  - b. Lindenstraße 6, Steinach, Flst. Nr. 3344  
Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Garage  
- Beratung und Beschlussfassung
4. Antrag auf Zuschuss und Beauftragung der Mitverlegung von Kabelschutzrohren nach der Breitbandinitiative Baden-Württemberg für den Ortsteil Welschensteinach  
- Beratung und Beschlussfassung
5. Hochwasserschutz – Sanierung des Wehrs am Einlauf in den Entlastungskanal  
- Beratung und Beschlussfassung
6. Kinderbetreuung in Steinach – Neufestsetzung der Kindergartengebühren 2013/2014 und 2014/2015

sowie der Kleinkinderbetreuungsgebühren 2013/2014 und 2014/2015

- Beratung und Beschlussfassung

7. Straßensanierungskonzept Steinach – Programm 2013  
Vergabe der Arbeiten  
- Beratung und Beschlussfassung
8. Neuverlegung eines Teilstücks der Wasserleitung in der Talstraße, Welschensteinach  
- Beratung und Beschlussfassung

9. Annahme von Spenden durch die Gemeinde Steinach  
- Beratung und Beschlussfassung

10. Anfragen nach § 24 Abs. 4 GemO (Gemeinderäte)

11. Verschiedenes

*Mit freundlichen Grüßen*

Frank Edlmann  
Bürgermeister

## Gemeindeentwicklung Steinach und Welschensteinach

Am 6. Mai 2013 fand eine Bürgerversammlung zur Gemeindeentwicklung von Steinach und Welschensteinach statt. Dabei wurden Themen für Workshops definiert.

### Diese Workshops finden wie folgt statt:

**Donnerstag, 16. Mai 2013 18:00 Uhr**  
**in der Schule in Steinach (Foyer, Aula, Pausenhalle)**

Nahversorgung/ Infrastruktur/ Bildung  
Wohnen/ Wohnraum/ Verbundenheit zum Wohnort

Montag, 3. Juni 2013 19:00 Uhr  
Gewerbeentwicklung/ Tourismus/ Gastgewerbe  
Interkommunales Gewerbegebiet  
Verkehrsentwicklung, ÖPNV (Fußgänger, Radfahrer, Autofahrer,...)

Montag, 17. Juni 2013 19:00 Uhr  
Jugend/ Senioren/ Soziales/ Demographischer Wandel/ Barrierefreiheit  
Kultur/ Vereinsleben

Montag, 8. Juli 2013 19:00 Uhr  
Klima(schutz)/ Energiewende  
Ökologie/ Naturschutz/ Bevölkerungsschutz

Bei Interesse an der Mitarbeit in dem Workshop vom **16. Mai 2013** können Sie sich gerne beim Rathaus, Frau Sabine Obert-Kempf, Tel: 07832/9198-21, melden.

Zur besseren Vorbereitung bittet die Gemeindeverwaltung um Rückmeldung bis zum **13. Mai 2013**.

### Sprechstunde des Bürgermeisters

Die nächste Sprechstunde des Bürgermeisters findet am

**Donnerstag, 16. Mai 2013  
von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr in  
der Ortsverwaltung in  
Welschensteinach**

statt.

Im Rahmen dieser Sprechstunde steht Bürgermeister Frank Edelmann ohne vorherige Terminvereinbarung zu persönlichen Gesprächen bereit. Darüber hinaus können jedoch jederzeit Termine mit dem Bürgermeister vereinbart werden.

*Ihre Gemeindeverwaltung*

### Lokale Agenda, Arbeitskreis Landwirtschaft und Landschaftspflege

Wir treffen uns zum **Arbeitseinsatz** am **Donnerstag, den 16.05.2013 um 17.00 Uhr am Kreuzbühl am Pavillon**. Wir werden die Weidefläche beim Pavillon herrichten und ausbessern. Wer erst etwas später kommen kann, ist auch herzlich eingeladen.

*Arbeitskreis Landwirtschaft/Landschaftspflege*

### Fälligkeit der 2. Grundsteuer-Vierteljahresrate 2013 und der 2. Gewerbesteuer-Vierteljahresrate 2013

Am 15.05.2013 sind die **zweite Grundsteuer-Vierteljahresrate** und die **zweite Gewerbesteuer-Vierteljahresrate** für das Jahr 2013 zur Zahlung fällig. Die Höhe der jeweiligen Raten ist aus den Steuerbescheiden, die Ihnen vorliegen, ersichtlich.

Bitte geben Sie bei Ihrer Überweisung das entsprechende Buchungszeichen an, da dieses die Zuordnung der Zahlung bei der Verbuchung wesentlich erleichtert.

Die Teilnehmer am Abbuchungsverfahren bitten wir, für Deckung Ihres Kontos zu sorgen.

Im Übrigen möchten wir bei dieser Gelegenheit nochmals auf die Möglichkeit der Teilnahme am Abbuchungsverfahren hinweisen. Die Bankeinzugsermächtigung finden Sie auf unserer Homepage [www.steinach.de](http://www.steinach.de) unter Dienstleistungen – Gemeindekasse.

*Bürgermeisteramt Steinach  
Rechnungsamt*



### FUNDSACHEN

Auf dem Fundbüro in Steinach wurde folgendes abgegeben:

- Armband (selbst gebastelt mit bunten Perlen)
- Schwarzer Brustbeutel mit Inhalt

### Nachstehende Jubilare feiern in den nächsten Tagen Geburtstag:

**Samstag, 11. Mai 2013**  
Frau Maria Theresia Bächle,  
Langbrunnen 24,  
Welschensteinach  
**89. Geburtstag**

**Montag, 13. Mai 2013**  
Herr Bernhard Moog,  
Mühlsbach 17,  
Welschensteinach  
**88. Geburtstag**

**Mittwoch, 15. Mai 2013**  
Frau Maria Theresia Stulz,  
Mühlsbach 12,  
Welschensteinach  
**82. Geburtstag**

**Freitag, 17. Mai 2013**  
Frau Margarete Müller,  
Siedlerstraße 5,  
Steinach  
**78. Geburtstag**

Frau Adelheid Schmider,  
Badenerstraße 4,  
Steinach  
**70. Geburtstag**

**Wir gratulieren den Jubilaren zum Geburtstag und wünschen alles Gute für das neue Lebensjahr.**



### Gemeinde Steinach

Die Gemeinde Steinach sucht zum Beginn des Schuljahres 2013/2014 zwei teilzeitbeschäftigte Mitarbeiter/innen für die Betreuung der Steinacher Grundschüler im Rahmen der Verlässlichen Grundschule. Alternativ besteht die Möglichkeit, dass die Betreuungszeiten durch eine Person abgedeckt werden.

Die Betreuung findet während der Schulzeit täglich von 07.00 Uhr bis 08.25 Uhr und von 11.55 Uhr bis 14.00 Uhr statt.

Wir erwarten Mitarbeiter/innen, die:

- im Umgang mit Kindern erfahren sind
- Spaß haben an der Arbeit mit Kindern
- belastbar und flexibel sind

Wir bieten:

- verantwortungsvolles Arbeiten mit Kindern
- Freiraum für eigene Initiative
- angemessene Vergütung

Ihre vollständige Bewerbung senden Sie bitte **bis zum 24. Mai 2013** an das **Bürgermeisteramt Steinach, Kirchstraße 4, 77790 Steinach.**

Für Auskünfte steht Ihnen Frau Obert-Kempff, Hauptamtsleiterin, unter Tel. 07832/9198-21 oder E-mail [obert-kempff@steinach.de](mailto:obert-kempff@steinach.de) gerne zur Verfügung.



### ABFALL- BESEITIGUNG

#### Graue Tonne (2-wöchig):

Welschensteinach,  
Freitag, 10.05.2013  
Steinach  
Dienstag, 14.05.2013

#### Grüne Tonne (3-wöchig):

Steinach und Welschensteinach,  
Freitag, 17.05.2013

#### Gelbe Säcke (2-wöchig):

Steinach und Welschensteinach,  
Montag, 13.05.2013

#### Sammelplatz für Grünabfälle (2-wöchig)

Steinach, am Sportplatz  
Samstag, 11.05.2013, 9.00 - 13.00 Uhr

#### Tierkörperbeseitigungsanstalt:

Protec - Orsingen,  
Tel. 07774/93390,  
Fax.07774/9339-33



**Tourist-Infostelle informiert**

**Gästeehrung im Oberbach**

Schon seit **30 Jahren** verbringen die Eheleute **Ursula und Wolfgang Ehrich aus Ahrensburg** in Schleswig-Holstein ihren Urlaub im Oberbach bei **Familie Jäggle**.

Gerne nehmen Sie dabei, auch im höheren Alter, die lange Anreise mit dem Auto in Kauf.

**Bürgermeister-Stellvertreterin, Susan Deschler**, überbrachte die Glückwünsche der Gemeinde und dankte den Gästen für die Treue zum Urlaubsort Steinach mit einem Gutschein und einem Blumenstrauß.

Bei Familie Jäggle bedankte sie sich ebenfalls mit Blumen für die jahrelange vorbildliche Betreuung der Gäste.

Bei Kaffee und Kuchen und einer sehr netten Unterhaltung wurde die Ehrung gebührend gefeiert.



**KATH. KIRCHENGEMEINDEN HL. KREUZ STEINACH**  
**ST. PETER UND PAUL WELSCHENSTEINACH**

Hauptstraße 51, 77790 Steinach  
Telefon: 0 78 32 / 22 05  
Fax: 0 78 32 / 22 09  
E-Mail:  
pfarrbuero.steinach@kath-haslach.de  
Internet: www.kath-haslach.de

**Pfarrbüro – Öffnungszeiten:**

Mo. 14.30-16.30 Uhr  
Di. 09.30-12.00 Uhr  
Mi. 11.00-12.00 Uhr  
Do. 14.00-17.30 Uhr  
Fr. 09.30-12.00 Uhr  
Jeden 1. Freitag im Monat ist das Pfarrbüro geschlossen!

Sekretärin: Sigrid Obert

**Kontaktadressen des Seelsorgeteams, Gottesdienstordnung und Mitteilungen der Seelsorgeeinheit Haslach siehe unter „Kirchliche Nachrichten Seelsorgeeinheit Haslach“**



**Ev. Kirchengemeinde HASLACH**

- siehe Kirchenseite vor den gemeinsamen grünen Seiten-



**VEREINS-NACHRICHTEN**



**DJK Welschensteinach**

**Kreisliga A, Süd:**

Nach der glatten 4:0 Niederlage beim FV Dinglingen bestehen eigentlich nur noch rechnerische Hoffnungen auf den Klassenerhalt, denn die Punktabstände nach oben sind realistisch betrachtet einfach zu groß. Dennoch sollte sich die Mannschaft nicht aufgeben oder hängen lassen, sondern sie muss versuchen, den treuen Fans in den letzten Spielen noch einmal eine ansprechende Leistung zu zeigen und dabei den einen oder anderen Punkt noch mitzunehmen.

**Samstag, 11.05.2013:**

14.00 Uhr DJK Welschensteinach II - FSV Seelbach II  
16.00 Uhr DJK Welschensteinach I - FSV Seelbach I

**Jugendfußball:**

**Freitag, 10.05.2013:**

17.30 Uhr DJK E2-Jgd. - SV Hausach E2-Jgd.  
18.30 Uhr DJK E-Jgd. - SV Hausach E-Jgd.  
18.00 Uhr FC Ottenheim D-Jgd. - DJK D2-Jgd.

**Samstag, 11.05.2013:**

16.00 Uhr VfR Hornberg B-Jgd. - SG Welschensteinach B-Jgd.

**Donnerstag, 16.05.2013:**

19.00 Uhr SG Welschensteinach B-Jgd. - SG Lahrer FV B2-Jgd.

**Pfingstsportfest 2013 (Vorschau):**

Am Pfingstsonntag und Pfingstmontag, 19. und 20. Mai, lädt die DJK Welschensteinach zum traditionellen Pfingstsportfest beim Sportplatz ein. Auf die Besucher wartet ein attraktives Programm mit einer bunten Mischung aus viel Sport, Musik und guter Unterhaltung. Bereits am Freitag Abend findet auf dem Kleinfeld ein AH-Turnier statt. Der Sonntag wird bereits um 10.30 Uhr mit einem Bambini- und F-Jugendturnier eröffnet, danach besteht für alle Gäste die Gelegenheit zum Mittagessen und um 13 Uhr erfolgt der Anpfiff zum beliebten Krempeltturnier für Hobby- und

Freizeitmannschaften. Abgerundet wird dieser Tag durch die Partynacht im Festzelt, wo DJ „André“ ab 20 Uhr mit seinem „DJK Hit-Mix“ für Stimmung sorgt. Der Pfingstmontag wird um 10.15 Uhr mit dem Festgottesdienst im Zelt eröffnet. Anschließend spielt die Musikkapelle Welschensteinach zum Fröhschoppen auf. Im Zeichen des Damenfußballs steht dann der Montag Nachmittag mit den Damenteamen aus Hofstetten und Dörlinbach.



**Heimat- und Trachtenverein STEINACH**

**„Baden trifft ..... sich auf dem Bauernhof“**

dies ist das Thema am **Samstag, 11.05.2013**, in der Turn- und Festhalle Steinach.

Geboten wird Kabarett und Musik mit den „Bure zum Alange“, Trachtentänze der Kindertanzgruppe, typische Spezialitäten aus Omas Küche und .....



Beginn: 20.00 Uhr, Einlass ab 19.00 Uhr  
Eintritt: Vorverkauf 6,- €  
(trachtenverein-steinach@t-online.de oder bei Holzschnitzerei Gabi Volk, Steinach  
Abendkasse 7,- €  
Wer dem Motto entsprechend gekleidet ist, bekommt 1 Glas Sekt gratis !!!!!!!!  
Auf viele Besucher freut sich der Trachtenverein Steinach



**Musikverein Harmonie STEINACH E.V.**

**Maiständchen auf dem Kreuzbühl**



Wir Musiker bedanken uns bei den zahlreichen Zuhörern, die sich am 1. Mai bereits morgens um 6 Uhr zu unserem Maiständchen auf dem Kreuzbühl ein-



gefunden hatten und damit Ihre Verbundenheit zur schönen Sache Blasmusik und insbesondere auch zum Musikverein Steinach zum Ausdruck gebracht haben: Wir freuen uns auf ein Wiedersehen im nächsten Jahr!

## Frühlingsfest an Fronleichnam

An **Fronleichnam, den 30. Mai 2013**, veranstalten der Musikverein „Harmonie“ Steinach und die Bläserjugend des Musikvereins auf dem Platz hinter dem Rathaus erneut ihr beliebtes Frühlingsfest.

Direkt im Anschluss an die Prozession (ca. 11:30 Uhr) spielt der Musikverein Windschlag zum Frühschoppen auf, Sie haben die Gelegenheit bei uns zu Mittag zu essen, und auch am Nachmittag bzw. Abend erwartet Sie bei Kaffee und Kuchen mit verschiedenen Tanzeinlagen (näheres hierzu in Kürze an gleicher Stelle), der Egerländerkapelle „Im Ernst, wir moschen weiter...“ und den „Siegelauer Holzschopfmusikanten“ ein abwechslungsreiches Programm.

Wir laden alle Bürgerinnen und Bürger so wie die in Steinach weilenden Feriengäste bereits jetzt ganz herzlich ein und weisen darauf hin, dass unser Frühlingsfest auch in diesem Jahr **bei jeder Witterung** stattfinden wird!

Über Ihr Kommen würden wir uns sehr freuen.

*Ihr Musikverein „Harmonie“ Steinach*



## Schwarzwaldverein Welschensteinach

### Dankeschön, für ein gelungenes Frühlingsfest am 1. Mai bei der Grischthütte.

Der Schwarzwaldverein bedankt sich für den zahlreichen Besuch bei unseren Gästen und Wanderfreunde aus Nah und Fern.

Die Kinder stehen bei uns im Mittelpunkt -- mit Begeisterung und Geschicklichkeit bauten die Kinder ihren Werkzeugkasten oder ein Vogelfutterhaus aus heimischem Holz zusammen. Allen, die diese **Kinder-Aktion** ermöglicht haben, ein herzliches Dankeschön!

Schwarzwaldverein Welschensteinach (schwarze Brustbeutel mit Geldinhalt, liegengeblieben bei der Grischthütte, kann auf dem Fundbüro in Steinach abgeholt werden)



## Sportverein 1947 Steinach e.V.

### Jugendspiele

**Freitag, 10.05.2013**

18:30 Uhr C-Junioren

SG Steinach – SG Schwaibach

### Samstag, 11.05.2013

13:00 Uhr E-Junioren

FC Kirnbach – SV Steinach

14:00 Uhr D-Junioren

SG Grafenhausen – SV Steinach

### Aktive:

#### I./II. Mannschaft

Am Sonntag reisen unsere Mannschaften zum FV Sulz. Mit Unterstützung der mitgereisten Fans und einer konzentrierten und geschlossenen Mannschaftsleistung möchte man versuchen, die gute Rückrundenbilanz weiter auszubauen.

### Sonntag, 12.05.2013

**13:00 Uhr**

FV Sulz 2 - SV Steinach 2

**15:00 Uhr**

FV Sulz - SV Steinach

### Die Original "BadenMedia Ü30 Fete" kommt am Samstag, 11.05.2013, in die Allmehnhalle nach Welschensteinach.



Für Tanz, Stimmung und gute Laune sorgt, wie auch schon bei der sensationellen Premiere im letzten Frühjahr, Hitradio OHR DJ Frank Dickerhof im Wechsel mit der Partyband "Celebration".



Garantiert wird ein bunter Musikmix von Fox bis Rock, ganz nach dem Geschmack des Publikums, denn zum Einsatz kommen neben den schönsten Oldies und Evergreens auch die aktuellen Hits.

Die Besucher dürfen sich auf ein einzigartiges Ambiente und eine tolle Partynacht freuen. Für das leibliche Wohl der Gäste sorgen die Helfer des SV Steinach.

Einlass zur "Original BadenMedia Ü30 Fete", dem Tanz- und Partyereignis in Baden ist ab 19:30 Uhr. Los geht's pünktlich um 20:00 Uhr mit der ersten "Foxrunde". Tickets gibt es für nur 8 Euro an der Abendkasse.



## Tennisclub Steinach

### Neue Hoffnung für Steinacher Mannschaften und Mannschaften der Spielgemeinschaft TC Steinach/TC Wolfach

Nachdem die Gegner am letzten Wochenende doch etwas zu stark waren und die Steinacher/Wolfacher Teams teilweise ersatzgeschwächt antreten mussten, hoffen die Steinacher und Wolfacher auf mehr Erfolg am kommenden Samstag bzw. Sonntag.

Recht gute Chancen rechnen sich die Herren 50 aus, die im Heimspiel auf den SC Önsbach 1 treffen. Alle anderen müssen wieder auswärts antreten, wobei die Herren 1 vor einer schier unlösbaren Aufgabe bei der TSG TC Ettenheim/TC Rust 1 stehen und nur hoffen können, sich einigermaßen achtbar aus der Affäre ziehen. Die Herren 2 erwartet ebenfalls eine schwere Prüfung beim TC Langenwinkel 1. Die Herren 3 gastieren bei der TSG TC Herbolzheim/TC Mahlberg 1, wobei entscheidend sein wird, welche Spieler für den Gegner antreten. Gleiches gilt für das Spiel der Damen, die beim SV Oberschopfheim 2 zu gerne einen zweiten Sieg einfahren würden

### Spielplan für TC Steinach und TSG TC Steinach/TC Wolfach

#### Herren 50

**Sa. 11.05.2013**

14:00 TC Steinach 1 - SC Önsbach 1

#### Herren 1

**So. 12.05.2013**

09:30 TSG TC Ettenheim/TC Rust 1 - TSG TC Steinach/TC Wolfach 1

#### Herren 2

So. 12.05.2013

09:30 TC Langenwinkel 1 - TSG TC Steinach/TC Wolfach 2

#### Herren 3

So. 12.05.2013

09:30 TSG TC Herbolzh./TC Mahlberg 1 - TSG TC Steinach/TC Wolfach 3

#### Damen

So. 12.05.2013

14:00 SV Oberschopfheim 2 - TC Steinach 1

Sonstige Informationen auf [www.tcsteinach.de](http://www.tcsteinach.de)



**Tischtennisclub Steinach**

**Folgende Co-Trainer sind nächste Woche eingeteilt:**

**Wichtig:**

Am **Montag, 13.05.2013** findet **kein** Mini-Training statt. Das nächste Mini-Training ist nach den Pfingstferien am **03.06.2103**.

**Dienstag, 14.05.2013**

Hansi Lauble, Jens Asmus und Marcel Nohe

**Vorankündigung Spielerversammlung 2013**

Am **Dienstag, 04.06.2013** findet um **19:30 Uhr** unsere diesjährige Spielerversammlung in der Turnhalle statt. Alle Mitglieder des Vereins sind herzlich dazu eingeladen. Im Rahmen dieser Sitzung werden wir die Mannschaftsaufstellungen für die Saison 2013/2014 festlegen. Daher ist eine rege Teilnahme der aktiven Spieler und Spielerinnen erwünscht.



**Turnverein Steinach 1966 e.V.**

**Bestellung von Vereinstrainingjacken**

Liebe Mitglieder, leider werden unsere blauen Vereinstrainingjacken zum Jahresende aus dem Sortiment genommen. Daher bie-

ten wir euch nun die letzte Möglichkeit, diese zu bestellen.

**Kosten:**

- Kinderjacke (Gr. 128 – 164): 32,00 EUR
- Erwachsenenjacke (Gr. S – XXL): 39,00 EUR

Formulare erhaltet Ihr bei Euren Übungsleitern in der Steinacher Turnhalle bzw. dem Kühne-Übungsraum oder direkt bei Martina Dieterle (Tel.: 07832/1313). Spätester Abgabetermin für die Bestellungen wird der 18.05.2013 sein, damit die Jacken noch vor dem Landeskinderturnfest geliefert werden können.

Viele Grüße von Eurem  
TV 1966 Steinach e.V.



**SONSTIGES**

**125 Jahre  
Männergesangverein  
„Schutterbund“ Schuttertal e.V.**

**Freitag, 17. Mai:**

Größte Party der Ortenau: „Mallorca-Party“ mit „Keep Cool“ und „Popcorn“ (Eintritt bis 21 h 6 Euro, ab 21 h 8 Euro, Buspendelverkehr)

**Samstag, 18. Mai:**

Nacht der guten Laune mit Hansy Vogt, den Feldbergern, Reiner Kirsten, Geschwister Hofmann, Liane (VVK 22 Euro, AK 24 Euro)

Beginn 20.30 Uhr, Einlass 19.00 Uhr

**Pfingstsonntag, 19. Mai:**

Zeltgottesdienst, Frühschoppenkonzert  
Trachtenkapelle Schuttertal

14 Uhr

großer Festumzug, Freundschaftssingen  
Badischer Abend mit Helmut Dold „de Häme“ und seinen badischen Freunden ( badische Spezialitäten werden serviert) Freier Eintritt

19.30 Uhr

**Pfingstmontag, 20. Mai:**

Frühschoppenkonzert Musikverein Seelbach, buntes Nachmittagsprogramm

19.30 Uhr

Tanzabend mit der Tanzkapelle „Grashüpfer“ (freier Eintritt)

Infos zum Buspendelverkehr sowie Kartenvorverkauf: [www.mgv-schuttertal.de](http://www.mgv-schuttertal.de)  
Alle Veranstaltungen im Festzelt im Obertal!

**Der MGV „Schutterbund“ Schuttertal lädt die Einwohnerschaft und Feriengäste von Steinach und Umgebung sehr herzlich zu sämtlichen Veranstaltungen über Pfingsten ein!**



## Touristik-Info und Gästeprogramm



- Haslach mit Bollenbach und Schnellingen
- Fischerbach
- Hofstetten

- Mühlenbach
- Steinach mit Welschensteinach
- Hausach und Einbach

### Gästeprogramm für die Woche Vom 10. Mai 2013 bis 20. Mai 2013

**Fr. 10.05.2013, durchgehend bis  
24.00 Uhr**

**Late Night Shopping**, Haslach

**Sa. 11.05.2013, 09.00 - 15.00 Uhr**

**Flohmarkt** in der Historischen Altstadt,  
Haslach

**Sa. 11.05.2013, 20.00 Uhr**

**Baden trifft** .....sich auf dem Bau-  
ernhof. Gäste sind die "Bure zum Alan-  
ge" mit Kabarett und Musik in der Turn-  
und Festhalle, Steinach

**Sa. 11.05.2013, 20.00 Uhr**

**BadenMedia Ü30 – Party**, Allmendhal-  
le Steinach-Welschensteinach  
Die ultimative Tanzparty mit einem Mu-  
sikmix von Fox bis Rock.

**Sa. 11.05.2013, 20:00 Uhr**

**Maifest** der Trachtenkapelle, Flachen-  
berg, Mühlenbach

**Sa. 11.05.2013, ab 18 Uhr**

**Maibockfescht** auf dem Klosterplatz  
mit "Hans und seinen Herzbblutmusikan-  
ten", Modenschau und "Die Aachtaler",  
Hausach

**Sa. 11.05.2013, ab 18.00 Uhr**

**25 Jahre Speck & Freibier** im Haus der  
Musik, Haslach

**Sa. 11.05.2013, ganztags**

**Trottefest** der Freiw. Feuerwehr, Abt.  
Schnellingen, Haslach - Schnellingen

**So. 12.05.2013, 11:00 Uhr bis 18:00  
Uhr**

**Muttertagsmarkt.** Der große Markt  
am Muttertag verwandelt die Stadt in  
einen bunten Marktflecken mit vielen  
Attraktionen, Hausach

**So. 12.05.2013, 20.00 Uhr**

**Die schwarze Witwe:** Carmela De Feo  
bringt Beziehungsstress ins Haslacher  
Kapuzinerkloster  
Haslach

**So. 12.05.2013, ab 13 Uhr**

**Internationaler Museumstag** unter  
dem Motto: Vergangenheit erinnern -  
Zukunft gestalten: Museen machen mit!  
Kelten im Schwarzwald in der Erzpoche,  
Hausach

**Di. 14.05.2013, 14.30 - 18.30 Uhr**

**Blutspenden**, DRK Ortsverband Has-  
lach, Stadthalle, Haslach

**Mi. 15.05.2013, 20.00 Uhr**

**Mrs. Greenbird** in Haslach Stadthalle  
Der Weg von Mrs. Greebird bei  
"X Factor" war ein glatter Durchlauf!

**Fr. 17.05.2013, 09.00 - 17.00 Uhr**

**Flohmarkt** im Klostergarten, Haslach

**Fr. 17.05.2013, 20.00 Uhr**

**Promenadekoncert** beim Haus der Mu-  
sik, Haslach

**So. 19.05.2013, 08.30 - 11.00 Uhr**

**Kleintierbörse** des Kleintierzuchtver-  
eins in der Markthalle, Haslach

**So. 19.05.2013, 20:00 Uhr**

**Pfingstkonzert** des Männergesangver-  
eins, Gemeindehalle, Mühlenbach

**So. 19.05.2013, ab 11.00 Uhr**

**Schellenmarkt** auf der Biereck , Hof-  
stetten. Eintritt frei, großes Festzelt mit  
musikalischer Unterhaltung, verschiede-  
ne Marktstände sowie Kinderbetreuung

**So. 19.05.2013, ganztags**

**Kermes** - Bazar 2013 in der Moschee der  
Türkisch-Islamischen Gemeinde zu Has-  
lach e.V.

Moschee, Schleifmattstraße 13, Haslach

**So. 19.05.2013 wird noch bekannt  
gegeben**

**Konzert** des Projektchors, Pfarrkirche  
St. Michael, Fischerbach

**Mo. 20.05.2013, ab 11.00 Uhr**

**Schellenmarkt** auf der Biereck, Hof-  
stetten

Eintritt frei, großes Festzelt mit musika-  
lischer Unterhaltung, verschiedene  
Marktstände sowie Kinderbetreuung

**Mo. 20.05.2013, ab 11.00 Uhr**

**Mühlenfest** bei Vögele. Besichtigung  
der historischen Mühle im Niederbach,  
Steinach

BÜRGERBLATT

## WIR HABEN FÜR SIE GEÖFFNET

**Schwarzwälder Trachtenmuseum Haslach:**  
Dienstag – Sonntag (auch Feiertag) 10.00 Uhr –  
12.30 Uhr und 13.30 Uhr – 17.00 Uhr. Montag  
Ruhetag!

**Hansjakobmuseum Haslach:**

Mittwoch von 10- 12.30 Uhr und 15-17 Uhr,  
Freitag von 15-17 Uhr.  
Sonntag von 10.00 Uhr – 12.30 Uhr und 15.00  
Uhr – 17.00 Uhr.

**Besucherbergwerk "Segen Gottes",  
Haslach-Schnellingen:**

Täglich außer Montag: Führungen um 11.00  
Uhr, 13.30 Uhr und 15.30 Uhr. Führungen mit  
Gruppen bitte anmelden unter Telefon:  
07832/91250 (Gasthaus „Blume)

**Bergbau-Freilichtmuseum "Erzpoche"  
Hausach:**

Führungen nach Vereinbarung  
Telefon 07831 1455

**Schwarzwald-Modell-Bahn Hausach:**

(gegenüber Bahnhof) vom 1.11. - 31.03.: Mi. - So. von  
10 - 17 Uhr, Mo. + Di geschlossen. Ab 01.04. – 31.10.:  
Di. - So. von 10 – 18 Uhr, montags geschlossen

**N-Bahn-Club Ortenau Hausach:**

Mittwoch von 17 bis 22 Uhr  
Modell-Bahn-Treff im Gebäude der Schwarz-  
wald- Modell-Bahn Hausach (gegenüber  
Bahnhof)

**Museum im Herrenhaus Hausach:**

Sonntag von 14 bis 17 Uhr  
Sonderführungen jederzeit nach Terminab-  
sprache möglich, Helmut Spinner, Telefon  
07831 1758

**Zunftarchiv der Freien Narrenzunft Haus-  
ach:** geöffnet jeden 1. Sonntag von 15.00 Uhr

– 17.00 Uhr

**Burg Husen Hausach:**

Burgöffnung jeden 1. Sonntag im Monat von

Mai – Oktober von 10.00 Uhr – 18.00 Uhr.  
Stadtgeschichtliche Führung jeweils um 15.00  
Uhr am Turmeingang mit Klaus Lehmann.

**Heimatmuseum „Molerhiisli“ Hausach,  
Breitenbachstr. 36:**

jeden Mittwoch von Mai – Oktober von 09.30  
Uhr – 11.30 Uhr

**Heimat- und Kleinbrennermuseum Stei-  
nach: Mai – Oktober:**

Mittwoch von 10.00  
Uhr – 12.00 Uhr, jeden 1. + 3. Sonntag im Mo-  
nat von 16.00 Uhr – 18.00 Uhr, Juli/August zu-  
sätzlich Freitag von 10.00 Uhr – 12.00 Uhr

**Museumsspeicher Welschensteinach:**

Öffnung nach Absprache unter Telefon 07832  
1094 oder 2392

**Stadtbücherei Haslach:**

Dienstag von 14.30 bis 18 Uhr  
Mittwoch von 10 bis 12 Uhr  
Donnerstag von 14.30 bis 19 Uhr

Freitag von 14.30 bis 18 Uhr  
Samstag von 10 bis 12 Uhr  
Feiertag geschlossen!

**Mediathek Hausach, Klosterstraße 1:**

Montag von 15 - 19 Uhr;  
Dienstag von 10 - 12 Uhr;  
Mittwoch von 15 - 18 Uhr;  
Donnerstag von 12 - 14 Uhr;  
Freitag von 15 - 18 Uhr,  
Samstag von 10 - 12 Uhr

**Katholische öffentliche Bücherei im Pfarrheim Steinach, Hauptstraße 60:**

Mittwoch von 17.30 bis 19.00 Uhr  
**Gemeindebücherei Mühlenbach, Hauptstraße 41:**  
Dienstag von 9 bis 10.30 Uhr und Donnerstag von 18 bis 20 Uhr

**Mountainbike Ritzelrocker Fischerbach:**

Dienstags, 16.45 Uhr, Training für Kinder und Jugendliche ab 8 Jahren  
Dienstags, 18 Uhr, drei geführte Mountainbike Touren eingeteilt in verschiedene Leistungsklassen Sonntags, 9.30 Uhr, an jedem 3. Sonntag im Monat Treffpunkt am Rathaus, Helmpflicht, Infos unter [www.rsv-fischerbach.de](http://www.rsv-fischerbach.de)

**Rennrad Ritzelrocker:**

Donnerstags, 18 Uhr,  
zwei geführte Rennrad-Touren  
Sonntag, 9.30 Uhr, an jedem 1. Sonntag im Monat Treffpunkt am Rathaus, Helmpflicht, Infos unter [www.rsv-fischerbach.de](http://www.rsv-fischerbach.de)

**Radsportverein Haslach:**

Wir machen wöchentlich Touren:  
Am Samstag fahren die Mountainbiker Touren in 3 Gruppen. Treffpunkt ist der Klosterplatz um 14.00 Uhr  
Am Sonntag fahren die Rennradler. Treffpunkt ist der Klosterplatz um 09.30 Uhr.  
Es besteht Helmpflicht!

**Mountainbike Gruppe Steinach:**

Montags 18 Uhr, 2-3 Stunden-Tour. Es besteht Helmpflicht! Nähere Infos unter [www.wurzelhopper.de](http://www.wurzelhopper.de) oder Telefon 07835 7465

**Nordic Walking Mühlenbach:**

Treff (Ski Club Mühlenbach) Von Anfang April – Ende Oktober: jeden Mittwoch um 8.00 Uhr und um 19.00 Uhr; Samstag um 14.30 Uhr . Treffpunkt am Sportplatz  
Von Anfang November – Ende März: Jeden Mittwoch um 9.00 Uhr und 14.30 Uhr, Samstag um 14.30 Uhr. Treffpunkt am Sportplatz

**Nordic Walking DJK Welschensteinach:**

Dienstag, 9 Uhr beim Sportplatz in Welschensteinach für Fortgeschrittene - Andrea Neumaier, Telefon 07832 976714, Lisa Müller, Telefon 0783267152  
Donnerstag, 17 Uhr (Sommerzeit), 15 Uhr (Winterzeit) beim Sportplatz Welschensteinach zwei Gruppen für Anfänger und Fortgeschrittene - Marina Maier, Tel. 07832 3153

**Nordic Walking/Nordic-Blading:**

Stöcke-Verleih bei Sport Klausmann, Mühlenbach, Hauptstraße 34, Telefon 07832 975390

**Tennis Mühlenbach:**

Anmeldung im Rathaus

**Tennisplätze Haslach:**

Bei Platzbenutzung Anmeldung in der Tourist- Information (Altes Kapuzinerkloster)  
Montag 18.30 Uhr freies Training für Erwachsene, Samstag 10.00 Uhr freies Training für Kinder.

**Tischtennis Mühlenbach, Hauptstraße 42:**

Donnerstag von 20 bis 22 Uhr  
in der Gemeindehalle

**Tennisclub Steinach:**

Mittwoch: 18.00 Uhr Breitensporttraining für Tennis- Interessierte von jung bis alt, infos unter [www.tcsteinach.de](http://www.tcsteinach.de) oder unter 07831/6786  
Samstag, 12.00 Uhr – 13.00 Uhr kostenloses Schnuppertraining für Kinder und Jugendliche. Infos unter 01751525106

**Minigolf Hausach:**

Täglich von 10 bis 22 Uhr, kein Ruhetag

**Minigolf am Waldsee, Haslach:**

täglich außer Dienstag von 10.00 Uhr bis 20.00 Uhr

**Fahrradverleih Hausach bei der Minigolfanlage am Kinzigdamm:**

Täglich von 9 bis 21 Uhr, Telefon 07831 6800

**Fahrradverleih Schmidt-Bikeshop,**

**Schulstraße 8, Steinach:**  
Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 9 bis 12 Uhr und 14 bis 18.30 Uhr, Samstag von 9 bis 14 Uhr, Mittwoch geschlossen, Telefon 07832 999444

**Fahrradverleih Radhaus Kaletta,**

**Neue Eisenbahnstr. 6, Haslach**  
Montag – Freitag von 09.00 Uhr – 12.30 Uhr und 14.00 Uhr – 18.30 Uhr, Samstag von 09:00 Uhr bis 13:00 Uhr. Tel. 07832/977290

**Kutschfahrten Steinach:**

Infos und Anmeldung: Reiterhof „Trinie“ im Niederbach, Tel. 07832/999087

**Walking/Nordic Walking-Treff Haslach (TV Haslach):**

1. April bis 15. September: Donnerstag, 18.30 Uhr,  
16. September bis 31. März: Samstag, 14.00 Uhr, Treffpunkt: Druckerei Engelberg-Hempelman (Schleifmattstraße)

**Lauf-Treff Steinach:** Mittwochs, 19 Uhr, Treffpunkt: Sportplatz Steinach, Clubhaus

**Lauf- Treff des Ski- Club Hausach:**

Montag 19.00 Uhr, Treffpunkt Tannenwaldhalle, Dienstag 19.00 Uhr, Treffpunkt Stadionhalle

**After-Work-Biking Haslach (TV Haslach):**

Geführte Nordic-Walking-Touren jeden Donnerstag ab 18.00 Uhr, Treffpunkt am Parkplatz hinter dem Fürstenberger Hof. Es besteht Helmpflicht!  
Ski- und Bikegymnastik jeden Montag, 20.00 Uhr, in der Jahnsporthalle.

**Beheiztes Freibad Haslach:** ab dem 09.05.2013 täglich geöffnet von 8.00 Uhr – 20.00 Uhr (Tel. 07832/8120)

**Badepark Hausach Freibad (ab 10.05.)**

täglich von 09.00 Uhr – 20.00 Uhr

**Hallenbad mit Sauna (ab 10.05.):**

bei guter Wetterlage:

Dienstag u. Mittwoch von 17.00 Uhr bis 22.00 Uhr, Donnerstag und Freitag von 17.00 Uhr bis 21.00 Uhr, Samstag, Sonntag, Feiertag und Montag geschlossen!

Bei schlechter Wetterlage: (normale Öffnungszeiten)

Dienstag von 08.00 Uhr bis 22.00 Uhr – Frauensauna, Mittwoch von 13.00 Uhr – 22.00 Uhr Männersauna, Donnerstag von 08.00 Uhr bis 21.00 Uhr – gemischte Sauna, Freitag von 06.45 Uhr – 08.00 Uhr und von 13.00 Uhr – 21.00 Uhr – gemischte Sauna, Samstag von 8.00 Uhr – 17.00 Uhr – gemischte Sauna, Sonntag von 08.00 Uhr – 13.00 Uhr – gemischte Sauna

Kassenschluss: Hallenbad 1 Stunde – Sauna 1,5 Stunden vor Badeschluss.

Montag Hallenbad und Sauna geschlossen!

**Naturfreunde Seniorenwanderung**

**Haslach:**

Jeden 1. Donnerstag im Monat. 13.30 Uhr Treffpunkt am Klosterparkplatz. Gäste sind willkommen

**Naturfreundehaus „Laßgrund“**

**Touristenverein Hausach:**

Sonn- und Feiertags ab 11.00 Uhr geöffnet (Tel. unter 07831/1553 oder 6222) oder auf Anfrage unter Tel. 07831/1553 oder 82140  
Naturfreundehaus Tel. 07831/82140

**Schirрмаier Hütte, Verschönerungsverein Steinach:**

Sonn- und Feiertage ab 10.00 Uhr geöffnet

**Gasthaus "Kreuz", Bollenbach:**

20 Uhr Jeden Samstag Tanz für Jung und Alt. Eintritt frei!

**Familie Gühr, Einbacher Straße 40, Hausach-Einbach:**

Kutschfahrten bei einer Teilnahme von zwei bis zehn Personen, Preis aufAnfrage. Ermäßigung für Gäste mit Gästekarte! Telefonische Anmeldung einen Tag zuvor unter Telefon 07831 7127

**Drechserei Ramsteiner, Einbacher Straße 23, Hausach:**

Täglich von 8 bis 12 Uhr und von 13 bis 17.30 Uhr Vorführungen jeden Freitag von 13.30 bis 14.30 Uhr

**Computerkurse, Haslach:**

Auch für Feriengäste, Info Telefon 07832 9798-18, Fax 07832 9798-17

**Wald-Quizpfad / Walderlebnispfad Fischerbach:**

Täglich; Start am Wanderparkplatz bei der "Waldstein-Schenke", Waldstein 19, Wegstrecke ca. 2,5 Kilometer, Höhenunterschied 120 Meter

**TTC Haslach:**

Training in der Eichenbach- Sporthalle:  
Dienstag 18.00 Uhr – 20.00 Uhr Kinder und Jugendliche  
Dienstag 20.00 Uhr – 22.00 Uhr Erwachsene mit der Trainerin Elena Lamonos



## Kath. Seelsorgeeinheit Haslach

Katholische Kirchengemeinden

**St. Arbogast, Haslach**

**St. Michael, Fischerbach**

**St. Erhard, Hofstetten**

**St. Afra, Mühlenbach**

**Hl. Kreuz, Steinach**

**St. Peter und Paul, Welschensteinach**

Goethestraße 6, 77716 Haslach

Telefon: 0 78 32 / 91 35-0

Fax: 0 78 32 / 91 35-20

E-Mail: info@kath-haslach.de

Internet: www.kath-haslach.de

### Pfarrbüro Haslach – Öffnungszeiten:

Mo. ganztägig geschlossen

Di. 08.30-12.00 Uhr 14.00-17.00 Uhr

Mi. 08.30-12.00 Uhr nachm. geschlossen

Do. 08.30-12.00 Uhr 14.00-18.00 Uhr

Fr. 08.30-12.00 Uhr nachm. geschlossen

Sekretärinnen:

Isabella Dera, Claudia Treier

### Seelsorgeteam:

**Helmut Steidel**, Pfarrer, Leiter SE

Telefon: 0 78 32 / 91 35 – 0

E-Mail: helmut.steidel@kath-haslach.de

**Klaus Klinger**, Kooperator (Mühlenbach), Telefon: 0 78 32 / 96 94 14

E-Mail: klaus.klinger@kath-haslach.de

**Anke Haas**, Gemeindeferentin (Steinach), Telefon: 0 78 32 / 97 66 93

E-Mail: anke.haas@kath-haslach.de

**Petra Steiner**, Gemeindeferentin

Telefon: 0 78 32 / 91 35-17

E-Mail: petra.steiner@kath-haslach.de

### Freitag, 10.05.

#### 19.00 Uhr Haslach:

Eucharistiefeier (Fam. M. u. R. + Elisabeth Bässler u. Familie)

#### 19.00 Uhr Hofstetten:

Eucharistiefeier (Hedwig u. Georg Gehring + alle Verst. vom Gieslerhof, Rosa u. Günter Deblitz + Augustin Kern u. alle verst. Angeh. + Cäcilia Walter u. Geschw. + Maria Kaspar + in einem besonderen Anliegen)

### Samstag, 11.05.

#### 17.00 Uhr Haslach:

Beichtgelegenheit

#### Mühlenbach:

Kein Rosenkranz („Salve Ecclesia“ spielt sich ein)

#### 19.00 Uhr Mühlenbach:

Eucharistiefeier zum Sonntag; Familiengottesdienst, mitgestaltet von „Salve Ecclesia“ (August Becherer vom Unter-

dorf + Anna u. Hermann Hansmann u. Sohn Josef vom Büchern + Eugen Öhler u. Sofie geb. Schmid u. verst. Angeh. vom Dietental + Theresia Gärtner geb. Keller u. verst. Angeh. vom Dorf + Gebhard Krämer u. verst. Angeh. vom Bärenbach + Augustin Volk von der Gartenstr., bestellt von den Schulkameraden)

#### 19.00 Uhr Steinach:

Eucharistiefeier zum Sonntag (II. Opfer f. Franz Kreyer + Helene Wölfler, Edmund Wölfler und Eltern + Erich Müller u. verst. Angeh. + Maria Vögele + Reinhard u. Liselotte Schmidt)

### Sonntag, 12.05. - 7. Sonntag der Osterzeit

#### 08.30 Uhr Fischerbach:

Eucharistiefeier; anschl. Flurprozession

#### 08.30 Uhr Haslach:

Eucharistiefeier; anschl. Flurprozession

#### 10.15 Uhr Hofstetten:

Eucharistiefeier; Kinderkirche

#### 10.15 Uhr Welschensteinach:

Eucharistiefeier

#### 13.30 Uhr Bollenbach:

Rosenkranzgebet

#### 14.30 Uhr Mühlenbach:

Feier der Taufe; das Sakrament der Taufe empfangen: Mina Sophie Leber, Max und Ben Wolzenburg, Jakob Noah Walter und Layla Emma Ketterer

#### 19.00 Uhr Mühlenbach:

Maiandacht

### Dienstag, 14.05.

#### 19.00 Uhr Fischerbach:

Eucharistiefeier (Fam. Winterer-Laber u. Angeh. + Verstorbene (A) + Hans u. Ludwig Moser, lebende u. verst. Angeh. + Emmy u. Friedrich Schmid, Gasthaus „Zum Ochsen“)

#### 19.00 Uhr Welschensteinach:

Eucharistiefeier (Maria Meßmer u. alle Verst. vom Scherzingerhof + Josef u. Maria Himmelsbach, Benedikt u. Magdalena Meßmer, Xaver Himmelsbach u. Angeh. + Jakob u. Karoline Müller u. Angeh.)

### Mittwoch, 15.05.

#### 07.40 Uhr Haslach:

Schülergottesdienst

#### 07.45 Uhr Mühlenbach:

Schülergottesdienst

#### 07.50 Uhr Welschensteinach:

Schülerwortgottesdienst

#### 11.00 Uhr Haslach:

Eucharistiefeier im Wohnstift

#### 15.00 Uhr Haslach:

Rosenkranzgebet

### Donnerstag, 16.05. - Hl. Johannes Nepomuk, Priester, Märtyrer

#### 14.00 Uhr Steinach:

Feier der goldenen Hochzeit: August Ringwald und Elisabeth geb. Kornmeyer

### 19.00 Uhr Mühlenbach:

Eucharistiefeier (II. Opfer f. Afra Burger geb. Griebbaum vom Windenbach + Luise Schwendemann – Jahrtag und Hermann Schwendemann vom Hinterdorf + Josef Neumaier u. Luise geb. Klausmann vom Büchern + Mina Schillinger vom Hinterdorf)

### Steinach:

Kein Gottesdienst

### Freitag, 17.05.

#### 19.00 Uhr Haslach, Mühlenkapelle:

Feier des Patroziniums (Hl. Johannes Nepomuk) (f. Mathilde Ramsteiner u. Angeh. + Frank Daniel u. verst. Angeh.)

#### 19.00 Uhr Hofstetten:

Eucharistiefeier (Josef Neumaier u. alle verst. Angeh. vom Roserhansen- und Bernhardenhof + alle Verst. der Fam. Kaspar, „Linde“, Klaus Heizmann u. alle Verst. der Fam. Kinast + Josef Neumaier, Bleibach u. verst. Schulkameraden des Jahrgangs 1929/30)

### Samstag, 18.05.

#### 11.00 Uhr Welschensteinach:

Segnungsgottesdienst für Säuglinge, Kleinkinder und Schwangere

#### 14.30 Uhr Haslach:

Feier der goldenen Hochzeit: Rudolf Krämer und Frida geb. Ruf

#### 19.00 Uhr Haslach:

Eucharistiefeier zu Pfingsten, mitgestaltet vom Adoramus-Chor; Renovabis-Kollekte (II. Opfer f. Elisabeth Thoma + Fam. Baur u. Karl Wagner + Katharina u. Wilhelm Krupp u. Josefine Hahn + Fam. Bühner-Lamsfuß + Franz Hornung + Franz Brosmer, Eltern u. Angeh. + Marianne Franz)

#### 19.00 Uhr Mühlenbach:

Eucharistiefeier zu Pfingsten, mitgestaltet vom Kirchenchor; Renovabis-Kollekte (III. Opfer f. Afra Burger geb. Griebbaum vom Windenbach + Rosa Armbruster geb. Kammerer vom Flachenberg + Maria Helmer geb. Armbruster + Theresia, Augustin u. Hermann Schwab vom Büchern + Fritz Schätzle u. verst. Angeh. vom Schneckenberg + Schwester Beatrice Brucker u. verst. Angeh.)

### Sonntag, 19.05. - Pfingsten

#### Renovabis-Kollekte

#### 08.30 Uhr Hofstetten:

Eucharistiefeier, mitgestaltet vom Kirchenchor

#### 08.30 Uhr Welschensteinach:

Eucharistiefeier

#### 10.15 Uhr Fischerbach:

Eucharistiefeier, mitgestaltet vom Kirchenchor

#### 10.15 Uhr Steinach:

Eucharistiefeier

**13.30 Uhr Bollenbach:**  
Rosenkranzgebet

**14.00 Uhr Fischerbach:**  
Rosenkranzgebet in der Kriegergedächtniskapelle

**14.30 Uhr Steinach:**  
Feier der Taufe: das Sakrament der Taufe empfangen: Annika Buchholz, Sandro Buchholz und Finn Feger

**19.00 Uhr Haslach:**  
Feierl. Pfingstvesper

**Montag, 20.05. - Pfingstmontag**

**08.30 Uhr Mühlenbach:**  
Eucharistiefeier

**08.30 Uhr Steinach:**  
Eucharistiefeier, mitgestaltet vom Kirchenchor

**10.15 Uhr Haslach:**  
Ökum. Gottesdienst; Kinderkirche im Kasten

**10.15 Uhr Hofstetten:**  
Eucharistiefeier

10.15 Uhr Welschensteinach:  
Eucharistiefeier im Festzelt der DJK

**Fischerbach:**  
Kein Gottesdienst

**Rosenkranzgebete in Mühlenbach:**  
35 min vor der Eucharistiefeier

**Eheverkündigung:**  
Jochen Schwendemann und Nadja Anne Wieber, Freiburg

**Hinweise / Termine /  
Veranstaltungen**

**Info aus dem Pfarrbüro in Haslach**  
Am **Freitag, 10. Mai 2013** bleibt das Pfarrbüro geschlossen!

**Firmvorbereitung 2013 in der Seelsorgeeinheit Haslach**

Die Einladungen zur Firmvorbereitung wurden an alle Jugendliche, die im Zeitraum 01.08.1997 – 31.07.1998 geboren wurden – oder älter sind und noch nicht gefirmt wurden – verschickt. Wer nicht von unserem Computerprogramm erfasst wurde, z.B. durch einen Umzug, ist ebenso zu einer der drei Informationsveranstaltungen eingeladen. Die Informationsveranstaltungen für Jugendliche finden statt am:

- **Freitag, 07.06.2013**, 15 Uhr, kl. Pfarrsaal in Haslach
- **Montag, 10.06.2013**, 16 Uhr, Pfarrheim in Steinach
- **Dienstag, 11.06.2013**, 17 Uhr, kl. Pfarrsaal in Haslach

**Hinweis an die Eltern:**  
Ganz herzlich lade ich Sie, liebe Eltern, zu einem Informationsabend zur Firmung 2013 am **Mittwoch, 15. Mai 2013 um 19.00 Uhr** nach Mühlenbach ins Pfarrheim St. Bernhard ein. Über eine Begegnung mit Ihnen freue ich mich!  
*Petra Steiner*  
Gemeindereferentin

**Kinderbibelnachmittag**



Er findet am **Samstag, den 11. Mai 2013** von 15.00 bis 17.00 Uhr im Kasten, bei der Kath. Kirche in Haslach, statt.

Dieses Mal wollen wir eine Geschichte in der Bibel zum

Thema „Wir treten ein für das Leben“ hören.

Eine Bastelarbeit steht wie immer auch auf dem Programm. Natürlich darf auch das Singen, Spielen und Lachen nicht zu kurz kommen. Es sind Kinder ab dem 3. Lebensjahr eingeladen

Wir freuen uns auf Dich Heidi, Anja, Steffi, Anette und Elfriede (das Kolping-Team des Kibis)



Nähere Informationen: Steffi Ziehms 977925, Heidi Binz 2510, Elfriede Stöhr 9789711

**Tauftermine SE Haslach (2. Halbjahr 2013):**

|               |                        |
|---------------|------------------------|
| 07. Juli      | Haslach                |
| 14. Juli      | Fischerbach            |
| 21. Juli      | Steinach               |
| 28. Juli      | Hofstetten             |
| 04. August    | Haslach                |
| 11. August    | Mühlenbach             |
| 25. August    | Hofstetten             |
| 01. September | Haslach                |
| 08. September | Fischerbach            |
| 15. September | Welschensteinach       |
| 22. September | Hofstetten             |
| 06. Oktober   | Haslach                |
| 13. Oktober   | Mühlenbach             |
| 20. Oktober   | Steinach               |
| 27. Oktober   | Hofstetten             |
| 10. November  | Haslach u. Fischerbach |
| 17. November  | Welschensteinach       |
| 24. November  | Hofstetten             |
| 01. Dezember  | Haslach                |
| 08. Dezember  | Mühlenbach             |
| 15. Dezember  | Steinach               |
| 22. Dezember  | Hofstetten             |

**Aufruf der deutschen Bischöfe zur Pfingstaktion RENOVABIS 2013**

Liebe Schwestern und Brüder, Gott will Heil und Gerechtigkeit für alle Menschen. Als Christen sind wir überzeugt: Menschen mit Behinderungen haben die gleiche Würde wie alle, und es stehen ihnen die gleichen Rechte zu. Sie sollen aktiv am gesellschaftlichen und kirchlichen Leben teilhaben können.

In den mittel- und osteuropäischen Ländern entwickelt sich ein solches Bewusstsein erst langsam. Denn in der kommunistischen Zeit waren Menschen mit Behinderungen nahezu komplett aus der Gesellschaft ausgeschlossen.

Mit Hilfe unserer Solidaritätsaktion RENOVABIS dringt die Kirche im Osten Europas hier auf Veränderung. Seelsorge und kirchliche Sozialarbeit dienen den

behinderten Menschen. So werden Rehabilitationszentren aufgebaut und Begegnungs- und Freizeitmaßnahmen gefördert. In Schulen und Werkstätten wird das Zusammenleben von Kindern und Jugendlichen mit und ohne Behinderung eingeübt.

Der Bedarf an weiterer Hilfe ist groß. Unter dem Leitwort „Das Leben teilen“ ruft RENOVABIS bei der diesjährigen Pfingstaktion zur Solidarität mit behinderten Menschen im Osten Europas auf.

Wir Bischöfe bitten Sie herzlich: Unterstützen Sie die Arbeit von RENOVABIS durch Ihr Gebet und Ihre großzügige Spende bei der Kollekte am Pfingstsonntag!

*Für das Erzbistum Freiburg  
Robert Zollitsch  
Erzbischof*



**Ev. Kirchengemeinde  
HASLACH**

**Freitag, 10. Mai 2013:**  
18.00 Uhr Kapelle der St. Josefsklinik, Offenburg  
Gedenkgottesdienst für tot- und fehlgeborene Kinder

**Sonntag, 12. Mai 2013:**  
10.10 Uhr Gottesdienst mit Taufen (Pfr. Hans-Michael Uhl, Hausach)  
Kollekte für Arbeit des Deutschen Evangelischen Kirchentags (2013 in Hamburg)

**Montag, 13. Mai 2013:**  
18.00 Uhr Gottesdienst im Alfred-Behr-Haus, Mühlenbacher Str. 11

**Dienstag, 14. Mai 2013:**  
19.30 Uhr Kirchenchor-Probe

**Mittwoch, 15. Mai 2013:**  
15.15 Uhr Konfirmandenunterricht Gruppe I  
16.45 Uhr Konfirmandenunterricht Gruppe II  
19.00 Uhr Öffentliche Sitzung des Kirchengemeinderates – Tagesordnung siehe Aushang Kirchenvorraum  
20.00 Uhr Treffen des Hausbibelkreises, Kontakt: Christel Henniger, Tel. 07832-5991

**Freitag, 17. Mai 2013:**  
15.00 Uhr Theologischer Frauengesprächskreis, Hofstetten, Georg-Neumaier-Str. 15  
16.30 Uhr Jungchar

**Sonntag, 19. Mai 2013 - Pfingstsonntag:**

10.10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Wein) (Pfr. Christian Meyer)  
Kollekte für die Aufgaben der Badischen Landesbibelgesellschaft

**Montag, 20. Mai 2013 – Pfingstmontag:**

10.15 Uhr Ökumenischer Gottesdienst (Pfr. Christian Meyer / Gemeindereferentin Petra Steiner)  
Kollekte für ökumenisches Projekt  
10.15 Uhr Evangelisches Gemeindehaus: Ökumenischer Kindergottesdienst „Pfingsten, das Geburtsfest der Christen“

Ev. Pfarramt, Mühlenstraße 6, 77716 Haslach, Tel. 07832 979590, Fax: 979591, email: haslach@kbz.ekiba.de  
Öffnungszeiten:  
Montag – Freitag: 9 – 12 Uhr  
Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen, faxen oder mailen!  
**Pfarrer:** Christian Meyer, email: christian.meyer@kbz.ekiba.de, Sprechstunden nach Vereinbarung  
**Kasualvertretung vom 06.-12.05.2013:** Pfr. Reinhard Monninger, Evang. Pfarramt Zell a.H. Tel.: 07835-3083, email: zellah@kbz.ekiba.de



**Advent-Gemeinde**

**Hausgottesdienst: am 18.05.2013**

Ringstraße 4  
ab 09:30 Uhr – Bibelgespräch  
Thema: Große Lehren von kleinen Propheten – Gottes besonderes Volk – Das Buch Micha.  
**ab 10:45 Uhr – Predigt mit Manfred Eichner.**

**Gesprächstreff „Brücke – Verbindung zu neuen Ufern“**

Im Rahmen des New Beginnings Programms, einer Evangelisationsserie mit illustrierten Vorträgen, ergänzt durch Bilder, Grafiken, Animationen und Videos, sprechen wir am **Samstag, den 11.05.2013 um 19:30 Uhr** über das Thema „Woran erkennt man eine Fälschung? Der Welt größter Betrug.“ Grundlage für den Gesprächsabend ist eine DVD-Präsentation. Moderation an diesem Abend hat Herr Anton Hefele aus Lahr.

**Teeniebibelkreis:**

Wir laden herzlich junge Menschen ein, die schon immer wissen wollten:

- was in der Bibel steht.
- was sie über Gott sagt.

Außerdem sprechen wir über lebensnahe Themen wie Freundschaft, Liebe und vieles mehr. Kurz, über alles was Jugendliche und junge Menschen bewegt. Anschließend knabbern wir noch etwas und unterhalten uns über Themen, die uns interessieren.

Dienstag, 14.05.2013 um 17:30 Uhr.  
Infos bei Ramona Gampe (Tel.: 0170 – 6624396) oder bei Pastor Willi Tytschina (Tel: 0151 – 44065803).

**Festgottesdienst**

Anlässlich des 150jährigen Jubiläums zum Bestehen der weltweiten Adventgemeinde lädt die Gemeinde Offenburg, Seestraße 4, 77652 Offenburg, am **Samstag, den 18.05.2013 um 16:00 Uhr** zu einem Festgottesdienst mit dem Thema „150-Jahre-Adventglaube“ ein. Unter anderem wird eine Chronik der Adventgeschichte vorgestellt.

Ort der Veranstaltungen, zu denen wir Sie recht herzlich einladen, ist, sofern nicht anders angegeben, bei Familie Gampe in der Ringstraße 4.

**Info:**

Familie Gampe  
Telefon: 0 78 32 – 99 49 00

Jubiläumsinternetseite:  
[www.150jahre-adventisten.org](http://www.150jahre-adventisten.org)



**Neuapostolische Kirche**

**Schon mal auf einem 150. Geburtstag gewesen?**

**Sie sind zu allen Veranstaltungen und Gottesdiensten eingeladen.**

Unter [www.nak.org](http://www.nak.org) erfahren Sie, welche Veranstaltungen anlässlich des 150. Geburtstages der Neuapostolischen Kirche angeboten werden.

**Sonntag, den 12. Mai (Muttertag)**

09.30 Uhr Gottesdienst des Bischofs in der Kirche in Wolfach, Kreuzbergstraße 1

**Montag, den 13. Mai**

20.00 Uhr Bezirkschorprobe in Offenburg

**Mittwoch, den 15. Mai**

20.00 Uhr Gottesdienst  
20.00 Uhr Jugendgottesdienst in Offenburg

**Freitag, den 17. Mai**

19.30 Uhr Bezirksorchesterprobe in Lahr

**Sonntag, den 19. Mai (Pfingsten)**

10.00 Uhr Festgottesdienst des Stammapostels  
(Übertragung aus Hamburg-Borgfelde)

Neuapostolische Kirche im Internet:  
[www.nak-offenburg.de](http://www.nak-offenburg.de)  
[www.nak-sued.de](http://www.nak-sued.de)



**Jehovas Zeugen  
Versammlung Haslach**

**Samstag**

18.00 Uhr: Biblischer Vortrag  
Thema: „Gott verherrlichen mit allem, was wir haben“ – Matthäusevangelium 22: 35 - 40

18.45 Uhr: Wachturm-Bibelstudium  
Thema: „Hast du ein Herz, Jehova Gott zu erkennen?“ – Jeremia 24:7

**Mittwoch**

19.00 Uhr: Bibelkurs über das Bibelbuch Jeremia: Thema: „Jehova Gott erforscht unsere Herzen.“ – Jeremia 17: 9 + 10  
19.40 Uhr: Theokratische Predigtdienstschule  
Besprechung biblischer Themen und fortlaufender Kurs im Vermitteln der biblischen Botschaft.

Diese Zusammenkünfte werden im Königreichssaal in Hausach, Barbarastraße 22, durchgeführt. Interessierte Personen sind herzlich eingeladen.

Jehovas Zeugen in Haslach:  
07833 - 3232  
Jehovas Zeugen im Internet:  
[www.jw.org](http://www.jw.org)

# Gemeinsame Bekanntmachungen



Haslach



Fischerbach



Hofstetten



Mühlenbach

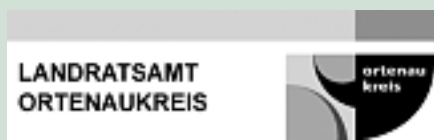


Steinach



## Soziale Dienste

- Kommunaler Sozialer Dienst  
Ortenaukreis, Außenstelle Wolfach 07834 988-3120
- Telefonseelsorge 0800-1110222
- Sozialamt der Stadt Haslach, Rathaus 706-140
- Seniorenbüro im Bürgerhaus, Sandhaasstraße 8  
Sprechzeiten: Di. u. Do. 14.00-16.00 Uhr  
Oder nach Vereinbarung 976978
- Kommunale Jugendarbeit/  
Allgemeine Jugendberatung 8040
- Kath. Pfarramt Haslach, Goethestraße 6 9135-0
- Ev. Pfarramt Haslach, Mühlenstraße 6 979590
- Bürgergemeinschaft Fischerbach e.V. „Hauptstraße 46,  
Fischerbach. BürgerkontaktBüro: Di. 9 – 11 Uhr, Do. 16 – 18 Uhr  
Telefon 9740988  
Mobil 0157-88444840
- Informations-, Anlauf- und Vermittlungsstelle  
für Pflege und Versorgung im Kinzigtal (IAV)  
Pflegestützpunkt Ortenau und Demenzagentur Kinzigtal  
Caritashaus, Sandhaasstraße 4 99955-220
- Tagespflege, Bürgerhaus 8079
- Sozialstation Haslach e.V.  
Sandhaasstraße 6, (Villa)  
- Häuslicher Pflegedienst für alte, kranke und  
Hilfsbedürftige Menschen - Pflegedienstleitung 978-482  
- Essen auf Rädern (Sozialstation) 978-480  
- Dorfhilfe und Familienpflege 978-483  
Dienstag 9 - 11.30 Uhr, Freitag 14.30 - 16.30 Uhr  
Einsatzleitung:  
Michaela Vetter,  
Otto-Göller-Straße 18, Haslach 0175 273 04 55
- Caritas, Caritashaus, Sandhaasstraße 4  
- Caritas Sozialdienst 99955-200  
- Besuchs- und Hospizdienst 99955-220  
- Schwangeren Beratung 99955-225  
- Psychologische Beratungsstelle  
für Eltern, Kinder und Jugendliche 99955-300
- Pflegeheim: Alfred-Behr-Haus  
Mühlenbacher Straße 11 97480-0
- Pflegeheim: Schwarzwaldwohntstift,  
Ahornstraße 18 975950
- Mobiler Sozialer Dienst der Arbeiterwohlfahrt,  
Lindenstraße 3, Mo.-Fr. 9.00 - 12.00 Uhr 4522
- Lebenshilfe für Menschen mit Behinderungen e.V.  
Mühlenbacher Straße 16 797-0
- Club 82,
- Der Freizeitclub mit behinderten Menschen e.V.  
Sandhaasstraße 2 9956-0  
- Pflege-Pension - eine Pension für Menschen,  
die Hilfe und Pflege brauchen 9956-22  
- Hilfe für Familien 9956-26
- ASB Seniorenhaus Kapellenblick, Biberach 07835 5403-0
- DRK Pflegedienst 07831 9355-14
- DRK Hausnotrufdienst, Migrationsberatung  
für Zugewanderte 07831 9355-17
- Diakonisches Werk, Hausach  
Eisenbahnstraße 58 07831 9669-0
- Kindertagespflege Kinzigtal  
Hausach, Eisenbahnstraße 58, 07831 9669-12
- Weisser Ring (Gemeinnütziger Verein)  
Unterstützung von Kriminalitätsoffern  
und zur Verhütung von Straftaten 07831 9699991
- Frauenhaus Offenburg 0781 34311
- Betriebshelferdienst Südbaden, St. Ulrich 07602 910126
- Beratung bei Alkohol-, Medikamentenproblemen und  
Glücksspielsucht in der Fachstelle Sucht im Rathaus Haus-  
ach. Sprechstunde ohne Voranmeldung  
Montag 14-16 Uhr Donnerstag 16-17 Uhr  
Kontakt 0781/9193480



### Antragsfrist zum Gemeinsamen Antrag endet am 15. Mai

Das Landratsamt Ortenaukreis, Amt für Landwirtschaft, weist nochmals auf den **15. Mai 2013** als Einreichung-/ Abschlussfrist hin. Damit Ihnen keine Kürzungen oder gar eine Ablehnung droht, muss **Ihr unterschriebener Antrag** bzw. bei Teilnahme an Fiona **Ihr unterschriebener komprimierter Antrag bis zum 15. Mai 2013 beim Landratsamt eingehen**. Der rechtzeitige

elektronische Abschluss in Fiona **reicht zur Fristwahrung nicht aus**. Wenn Ihnen noch keine Antragsformulare vorliegen, melden Sie sich bitte umgehend unter der Durchwahl 0781 805 – 7134. Außer für den Auszahlungsantrag zur Rebumstrukturierung ist eine Antragsabgabe noch bis zum 9. Juni mit geringen Kürzungen möglich und insbesondere bei bestehenden mehrjährigen Verpflichtungen z.B. im MEKA, der Umweltzulage Wald, der LPR, AZL und der CC Auflagen zur Weinbauförderung sinnvoll, damit keine Rückforderungen für die Vorjahre drohen.

### Offene Gärten an Pfingsten

Bei der „Offenen Gartentür 2013“, einer Aktion des Landratsamts Ortenaukreis, die dieses Jahr zum 18. Mal stattfindet, öffnen sich an Pfingsten folgende Gärten:

Familie Kurt Längin, Alte Bergstraße 7, in Lahr-Mietersheim öffnet ihren Garten am Pfingstsonntag und -montag, 19. und 20. Mai, jeweils von 10 bis 17 Uhr. Der Garten mit kleinen Teichen und einem Gartenpavillon weist eine große Irissammlung, vielfältige Stauden, Moorbeetpflanzen und verschiedene Bambusarten auf. Es wachsen Kaki, Feigen, Beeren und Kiwis. Man fährt auf der Hauptdurchgangsstraße in



Lahr-Mietersheim bis zur Ortsmitte und biegt zwischen Rathaus und Gasthaus ‚Pflug‘ in die Alte Bergstraße ein. Parkgelegenheit gibt es gegenüber dem Rathaus und gegenüber dem Gemeindezentrum in der Brunnenstraße.

Marie-Berthe Andlauer, 15, Rue de l'Abbé Wendling, in Diebolsheim im Elsaß empfängt ebenfalls am Pfingstsonntag und -montag, 19. und 20. Mai, jeweils von 14 bis 19 Uhr Besucher in ihrem Garten. Der ländliche Garten liegt hinter einer Scheune und zeichnet sich neben Stauden, Rosen und Gemüsepflanzen durch eine sehr große Irisammlung mit rund 150 Sorten aus. Von Strasbourg kommend findet man den Garten im Ort in der ersten Straße links.

Eine Führung durch seinen Garten in freier Landschaft bietet Norbert Michael, Lahrer Str. 21, in Lahr-Sulz am Pfingstmontag, 20. Mai, um 15 Uhr an. Die großzügige Stauden- und Gräserpflanzung zeigt eine große Arten- und Sortenvielfalt, insbesondere bei Pfingstrosen, Gräsern, Präriepflanzen und Rosen. Treffpunkt ist am Wohnhaus, von Lahr nach Sulz kommend dem ersten dunkelroten Haus rechts. Danach geht die Gruppe gemeinsam fünf Minuten zu Fuß bergauf zum Garten. Besuchergruppen sind auch außerhalb des Termins auf Anfrage willkommen.

Irma und Klaus Springmann, in der Edelfrauengrab Straße, Ottenhöfen laden am Pfingstmontag, 20. Mai, von 10 bis 18 Uhr in ihren Garten ein. In der parkartigen Anlage mit großem Teich, Gartenpavillon und verschiedenen Sitzplätzen wachsen vielfältige Gehölze, Rosen und Stauden. Der Garten besticht durch seine Rhododendrensammlung. Besucher fahren von Achern kommend in der Ortsdurchfahrt bis zum Hotel ‚Sternen‘, und parken in der Edelfrauengrab Straße. Der Zugang zum Garten führt über den Hotelparkplatz.

Weitere Informationen gibt es bei Heidrun Holzförster, Beratungsstelle für Obst- und Gartenbau beim Landratsamt Ortenaukreis, Tel. 0781 805 7114, E-Mail: heidrun.holzfoerster@ortenaukreis.de oder im Internet unter [www.ortenaukreis.de](http://www.ortenaukreis.de), in der Rubrik ‚Kurz notiert‘ oder über den Suchbegriff ‚Offene Gartentür‘.

### **In den Kaufmännischen Schulen Offenburg sind für folgende Schularten noch Anmeldungen möglich!**

**Der besondere Weg zum Abitur**  
- für Schüler/innen der Klasse 7 (Hauptschule, Realschule, Gymnasium) – An-

meldungen sind **bis Montag, 03.06.2013** noch möglich!

Als einzige berufliche Schule im Ortenaukreis bieten die Kaufmännischen Schulen Offenburg mit dem **sechsjährigen Wirtschaftsgymnasium** begabten Haupt- und Realschülern/innen und Schüler/innen eines anderen Gymnasiums die Möglichkeit, nach Abschluss der 7. Klasse innerhalb von 6 Jahren **die allgemeine Hochschulreife** zu erwerben.

Auskünfte und Anmeldeunterlagen können Sie über das Sekretariat der Kaufmännischen Schulen Offenburg, Zähringerstr. 37, Telefon 0781 805-8117 oder übers Internet [www.ks-og.de](http://www.ks-og.de) erhalten.

### **Fachhochschulreife während der Ausbildung**

an der Kaufmännischen Berufsschule Offenburg (Für das Schuljahr 2013/14 sind noch freie Plätze vorhanden!)

Auszubildende mit Mittlerem Bildungsabschluss können ausbildungsbegleitend (dienstags+donnerstags von 18:00 Uhr bis 21:15 Uhr) die Fachhochschulreife erwerben.

Die Zusatzqualifikation Fachhochschulreife beginnt im September 2013 und dauert bis

Juli 2015. Die Prüfung in den Fächern Englisch, Mathematik und Deutsch wird im Mai 2015 abgelegt.

Nähere Informationen erhalten Sie unter [www.ks-og.de](http://www.ks-og.de) bzw. im Sekretariat B1 oder telefonisch unter 0781 805-8123.

### **VHS Offenburg - Ausbildung zur Städtischen HauswirtschafterIn**

Am **23.09.2013** startet die „Ausbildung zum/zur Städtischen HauswirtschafterIn“, die sich vor allem für BerufswiedereinsteigerInnen nach der Elternzeit oder für Personen, die sich im hauswirtschaftlichen Bereich neu orientieren wollen, eignet.

Idealerweise sollten Interessenten bereits mindestens 4,5 Jahre als ArbeitnehmerIn in der Hauswirtschaft gewesen sein bzw. einen eigenen Haushalt mit mindestens einer zu betreuenden Person geführt und dabei höchstens 21 h / Woche nebenberuflich gearbeitet haben. In beiden Fällen wäre dadurch die Voraussetzung für die Zulassung zur Prüfung erfüllt.

Die Abschlussprüfungen zum/zur „HauswirtschafterIn mit Schwerpunkt städtische Hauswirtschaft“ (§ 45,2 BBiG) erfolgt im Frühjahr/Sommer 2014. Der Unterricht für diesen Teilzeitlehrgang findet montags und mittwochs am Nachmittag statt und umfasst insge-

samt ca. 300 Unterrichtsstunden, dazu kommen Praktikumszeiten.

**Infoveranstaltung: Di. 14.05.2013, 17:00 Uhr, Unterrichtsgebäude der VHS, Amand-Goegg-Str. 2 – 4, Raum 303.**

Weitere Informationen gibt es unter [www.vhs-offenburg.de](http://www.vhs-offenburg.de) oder direkt bei der Ansprechpartnerin für alle Lehrgänge: Karin Weißer, 0781/9364-223, [karin.weisser@vhs-offenburg.de](mailto:karin.weisser@vhs-offenburg.de) bzw. deren Vertretung Benjamin Köhler, 0781/9364-224, [benjamin.koehler@vhs-offenburg.de](mailto:benjamin.koehler@vhs-offenburg.de)

### **In der Tourist Information erhältlich:**

#### **Wanderprogramm der Hansjakob-Wanderwoche 2013 liegt vor**

Druckfrisch liegt es nun vor, das Programm der inzwischen 15. Hansjakob-Wanderwoche, welche **in der Zeit vom 07. – 14.09.2013** stattfinden wird. In dieser Zeit geht es wieder in täglichen Touren zu den Originalschauplätzen Hansjakobscher Erzählungen, so zu den Höhenhäusern oder auf den Brandenkopf, zum Barberast und zum geheimnisvollen Glaswaldsee. Mitten in der Wanderwoche dann wieder die beliebte Pilgerwanderung auf den Heiligen Berg des Elztales, auf den 907 Meter hohen Hörnleberg, wo gemeinsam die Eucharistie gefeiert wird.

Wer Details dieser literarischen Wanderwoche erfahren möchte, der sollte sich in den Tourist Informationen des Gastlichen Kinzigtales das Programm besorgen, dort liegt es auf.

### **Initiative Eine Welt / Weltladen**

#### **ZU VIEEL ISST ZU WNIG. – Die Aktion**

In der vergangenen Woche haben wir an dieser Stelle Fragen zu den Ursachen der Missstände und Ungerechtigkeiten in der globalen Landwirtschaft gestellt. Und wir haben Ihnen auch unsere Position dazu dargelegt.

Am Weltladentag am 11. Mai unter dem Slogan „ZU VIEEL ISST ZU WNIG.“ (und noch bis September) sammeln wir Unterschriften, mit denen die Weltläden in Deutschland die nächste Bundesregierung auffordern werden, sich für eine zukunftsweisende Ernährungssicherung durch eine umweltverträgliche, klima- und standortangepasste kleinbäuerliche Landwirtschaft sowie für weltweiten Öko-Landbau und Fairen Handel einzusetzen.

#### **Es geht darum, ...**

- die Rechte von Kleinbauern zu stärken

- kleinbäuerliche Wirtschaftsweisen zu fördern
- ein umwelt- und klimafreundliche Lebensmittelproduktion weltweit zu fördern.

Im Herbst 2013 werden die Unterschriften der neuen Bundesregierung überbracht werden.

Wir freuen uns darüber, wenn Sie die Aktion unterstützen und am Weltladentag oder in der Folge bei uns vorbeikommen und den Appell unterzeichnen.



## Diakonie Hausach

### "Club Lichtblick"

Die Gruppe Lichtblick trifft sich am **Donnerstag, 16. Mai 2013** von 14.00 bis 16.30 Uhr

zu einem Yoganachmittag mit Manuela im Diakonischen Werk in Hausach, Eisenbahnstr. 58, bei der ev. Kirche.



### Betreff: Fotowettbewerb für Jedermann

Thema 1: Nacht & Architektur

Thema 2: Architektur & Essen

Thema 3: Architektur in Bewegung

In drei Wettbewerbstaffeln mit unterschiedlichen Themen werden die jeweils besten Fotos durch eine Jury ermittelt und ausgezeichnet.

Zusätzlich wird ein Publikumspreis vergeben.

### Wettbewerbsbedingungen sind:

- Motive ausschließlich aus der Region mittlerer Schwarzwald
- Alle Fotos sind erlaubt, die zum gestellten Thema passen – von witzig/ironisch bis wissenschaftlich
- Keine Teilnehmerbeschränkung
- Die Anzahl der eingesendeten Fotos ist auf maximal 5 je Teilnehmer beschränkt.
- Als Dateiformat ist „JPG“ oder „RAW“ auszuwählen.
- Die Bilder sollten mit einer kurzen Beschreibung versehen werden, die den Titel, den Aufnahmeort und das Aufnahmedatum beschreibt
- Mit der Einsendung der Fotos erklärt sich der Einsender damit einverstanden, dass ZUKUNFTBAUEN e.V. dieselben im Rahmen des Fotowettbewerbs weiterverwenden darf.

### Die besten drei Einsendungen werden prämiert; Preise:

1. Preis: 100,00 Euro

2. Preis: 40,00 Euro

3. Preis: 30,00 Euro

Staffel 1: Nacht & Architektur, Einsendeschluss: 31.05.13

Staffel 2: Architektur & Essen, Einsendeschluss: 31.07.13

Staffel 3: Architektur in Bewegung, Einsendeschluss: 31.10.13

### Weitere Informationen unter:

<http://www.zukunft-bauen-ev.de/kalender/fotowettbewerb> oder vom Vorstand, Herrn Martin Eitel, Tel. 07832-9968-60 oder Herr Achim Lehmann, Tel. 07831-371. ZUKUNFT BAUEN e. V., Engelstraße 22, 77716 Haslach, Telefon 0 78 32 / 99 68-60, [www.zukunft-bauen-ev.de](http://www.zukunft-bauen-ev.de)

## Ringens muss olympisch bleiben!

Bereits bei den Olympischen Spielen in der Antike war das Ringen als Sportart vertreten!

Seit 1896 gehört Ringen zum olympischen Programm der Olympischen Spiele der Neuzeit!

Nun soll es von der IOC aus dem Programm gestrichen. 2016 soll es das letzte Mal Teil des olympischen Programms sein!

### Wir möchten, dass das Ringen Teil der Olympischen Spiele bleibt!

Unterstützen Sie deshalb eine Unterschriftenaktion der Jungen Union Ortenau gemeinsam mit den Ringerverbänden der südlichen Ortenau und Emmendingen.

Ab sofort liegen in den dazugehörigen Gemeinden in öffentlichen Gebäuden **bis zum 20. Mai 2013** Listen aus.

Die gesammelten Unterschriften sollen Ende Mai dem ehemaligen Weltmeister im Reckturnen Eberhard Gienger, MdB und dem Vorsitzenden der IOC Deutschland Dr. Thomas Bach übergeben werden.

**Helfen Sie dem Traditionsport mit ihrer Unterschrift! Ringen muss olympisch bleiben!**